EQUIEN GANARA?

(URSS y USA, en busca de un candidato a sus deseos)

(Crónica de nuestro corresponsal en Nueva York)

NUEVA A A

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edità NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28. Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Administración y Talleres: Vara de Rey, 66. Teléfono 21-31-00 Número 9.906. Año XXXI. Jueves, 1 de octubre de 1970. 16 páginas. 4 pesetas.

UNA PAZ
PROLONGADA

Muchas son las fechas que cruzan la memoria española. Esta —la del caudillaje de Franco— marca un hito en nuestra Historia.

Nadie necesita encarecimientos para saber que España encontró en Franco unidad viva y afán de creación. No es sólo el recuerdo del pasado lo que hoy nos mueve en la expresión de gratitud, sino este presente claro y sereno de la paz que alienta sobre España: la ventura de esta paz prolongada, sin paralelo en el mundo.

Esta paz que nos ha deparado el Caudillo, asegurándonos la continuidad de un Régimen al que todos los españoles nos sentimos vinculados y cuyos Principios Fundamentales actúan hoy de norte. Y, por la prudencia —que es visión anticipada—de Franco, serán también guía en el futuro cuando el Príncipe de España tenga que asumir la tarea de seguir adelante en el progreso y libertad de todos los españoles.

¡Dios bendiga en esta fecha histórica a Francisco Franco, artifice de la paz, y le liumine el caminel

La Cámara de Representantes USA votó a favor

ISRAEL
TENDRA
TODAS LAS
ARMAS
QUE
QUIERA

(Pág. 8)

EL ALCALDE
Y EL
AYUNTAMIENTO
MERECEN
MEJOR
SITIO

MADRID. (Cifra). — «Me ha causado estupor y disgusto el que los alcaldes ocupen el cuadragésimoquinto lugar en los actos oficiales y los Ayuntamientos, como corporación, el vigésimo en el decreto recientemente aprobado sobre protocolo», dijo el primer teniente de alcalde, don Jesús Suevos, en la reunión plenaria que el Ayuntamiento medrileño celebró en el día de ayer.

«El hecho lo considero como improcedente, dado que no creo que corresponda con la tradición y dignidad de los Municipios el darle un trato así en el protocolo de actos oficiales». Como conclusión, propuso elevar un escrito a la Jefatura del Gobierno para que se reconsidere el referido decreto del pasado día 24. Añadió que de no reconsiderarse creia conveniente que el Apunicipato de debería asistir a ningeno de los actos oficiales que se calcuran,

Dates (. . 1056

Sir.

T PASSIFICATION

Cairo/o . 12 . 1956

This is to acknowledge with gratitude the receipt of your noble message and to express my plessure in sending you the stamp required with my best wishes.

Yours sincerely

Gamal Abdel Nasser President of the Egyptian Republic

Mr. Pauling Gutierrez Merino, Calle Gereral France 35-4 deha, Lograno, Farana,

Esta es una carta firmada de su puño y letra por el presidente egipcio fallecido que envió a un riojano. Nasser tenía por costumbre enviarie una tarieta de felicitación de las Navidades desde que don Paulino Gutiérrez le mandó a Nasser una carta de felicitación por su arrojo y valentía en la dificil crisis de Suez.



EL ACUERDO, DESDE HOY

BRUSELAS. (Efe). — «Para España, la oposición entre el acuerdo preferencial con el Mercado Común y el sistema de preferencias generalizadas no hubiera tenido sentido. Por el contrario, la acumulación de las ventajas de uno y otras sería altamente beneficiosa para nuestro país», declaró ayer Alberto Ullastres, embajador de España ante la Comunidad Económica Europea, en el curso de una conferencia de Prensa, explicando las razones que han llevado a nuestro país a pedir al Mercado Común Europeo que apoye los deseos de España para que sea considerada como beneficiaria del sistema de preferencias generalizadas.

Ullastres expuso los argumentos dados por España al Mercado Común para fundar su pretensión. España es reconocida como país subdesarrollado, junto con Grecia, Portugal y Turquía, por la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico (O. C. D. E.), y como tal recibe ayuda de los organismos financieros internacionales. Si España no fuera beneficiaria de las preferencias generalizadas y lo fueran países de renta similar a la española, España saria

discriminada y frente al Mercado Común estaría dando ventajas, cuando otros países terceros, sin darias, se beneficiarían por el contrario de las preferencias comunitarias.

Ullastres explicó que el problema actual se encuentra en el doble hecho de que los Estados Unidos no quieren dar preferencias a los países en vías de desarrollo que otorguen «preferencias inversas», es decir, que den a cambio preferencias a los desarrollados, como es el caso de España con su acuerdo con el Mercado Común y de que la OCDE ha estudiado hasta ahora los productos en los que se van a conceder preferencias, pero no cuáles serán los beneficiarios.

Ullastres recordó que, ya en el momento de la firma del acuerdo, España entregó una carta a las autoridades del Mercado Común en la que se hacía constar el común acuerdo verbal de ambas partes de que las ventajas obtenidas por España dentro del acuerdo preferencial no disminuían en nada el derecho de España a beneficiarse de preferencias gaseselizades en el merco mundiel.

Nueva valoración y contribución a las propiedades urbanas de Logroño

Se están notificando estos días las nuevas valoraciones y su correspondiente contribución, asignadas a las distintas propiedades urbanas del Município de Logroño, situadas en io que podemos llamar casco antiguo, casi en su totalidad, calle General Vara de Rey, Gran Via-Gonzalo Berceo y las calles inculidas en el ángulo tormado por la de Ingenieros Pino y Amorena y Avenida de Co-

Ya el pasado año se notificaron las correspondientes a la zona comprendida entre los ejes: Avenida Colón y Avenida 12 Ligero al Oeste; Paseo de Ronda, al Esta: Camino Madre

DORMITORIOS DE FORMICA Juan C. Ortiz

VELEZ DE GUEVARA 8.

de Dios, al Norte, y el ferrocarril, al Sur, siendo de esperar que durante el año 1971 sea valorado y notificado el resto del

Esta revisión o actualización de valores de la riqueza urbana se estableció por la Ley de Reforma del Sistema Tributario de fecha 11 de junio de 1964 y está prevista su implantación de manera paulatina en toda España.

Los efectos de estas valoraciones, en principio, son puramente fiscales, sin que se limiten a la Contribución Territorial Urbana, ya que también pueden servir de base a etros conceptos tributarios, como son: Impuesto sobre Transmisiones, Impuesto sobre Sucesiones, Impuesto sobre el Lujo.

Expuesto lo anterior, naremos un estudio de la terminología que esta Contribución hace figurar en las notificaciones pasando a exponer el significado de los conceptos más importantes: los económicos, para pasar a ocuparnos en artículo

Teléfono 22 12 43 -- Pio XII, 1

(Junto a la Estación de Autobuses)

REVALIDA ELEMENTAL Y QUINTO CURSO SIMULTA

NEOS - REVALIDA SEXTO Y CURSOS DE BACHILLE-

RATO - IDIOMAS, CONTABILIDAD, TAQUIMECANO

GRAFIA, SECRETARIADO

Preparación alumnos después de los colegios.

MATRICULA: Mañanas. Tard s, de 4 a 7.

LE BRINDAREMOS LA MEJOR SOLUCION dos por CEPLAS TICA.

Chile, 13 - Tfnos. 21 39 09 - 22 32 95 - LOGROÑO

Distribuidor y colocador de SINTASOL, CEFLEX, FLEXOL, SINTAMUR, parkés

tropicales y de importación. Revestimientos, moquetas.

CONFIENOS

SUELO

SU PISO

PLAZAS LIMITADAS

Curso intensivo especial que abarca:

SANTO

próximo de las posibilidades de defensa que la Administración concede al contribuyente.

VALOR CATASTRAL

El valor de las distintas propiedades urbanas queda formado por la suma del vaior del suelo y el valor de la construcción existente, en su caso. susceptibles de aplicación de determinados índices correctores, según las peculiaridades de cada finca, tanto en suelo como en construcción. Valores e índices de corrección que previamente han tenido que ser aprobados en Junta Mixta tormada por funcionarios de la Delegación de Hacienda y contribuventes.

Este valor así obtenido, caso de propiedad norizontal, quedará distribuido entre los distintos propietarios, de acuerdo con el tanto por ciento que cada local o vivienda represente respecto de la totalidad del

RENTA CATASTRAL

Este concepto se deduce directamente dei valor catastral, mediante la aplicación a' mismo de un porcentaje que, para las fincas ocupadas por sus propietarios, o sin ocupar, es el cuatro por ciento, pero que para aquellas que están arrendadas oscila, según la fecha del contrato de arrendamiento, entre el 1,2 por ciento, si datara del año 1932 o anteriores, y el 12 por ciento si lo fuera de 1970; porcentajes obtenidos de una curva de rentabilidad aprobada igualmente por la Junta Mixta, a que antes hemos hecho alusión. La aplicación de esta curva, base de la objetividad del Impuesto, hace que la renta catastral asignada aumente o disminuya paralelamente a la proximidad o antigüedad del contrato de arrendamiento.

No obstante io que acabamos de exponer, la Ley hace la salvedad de las viviendas y locales acogidos a algún régimen especial -las bonificables, las de renta limitada, las protegidas, etc.-, cuya renta catastral no ha de obtenerse directamente del valor catastra!. sino que se estimará en la fijada administrativamente en su régimen, aún en el caso de que estén ocupadas por su propietario. Lo que significa que esta renta no podrá ser otra, tanto en los casos de arrendamiento como en los ocupados por su propietario y desocupados, que la fijada en el documento que acredite su condición de tal.

Esta se obtiene reduciendo la renta catastral en un 30 por ciento, en concepto de huecos y reparos, con la excepción de los terrenos urba-

BASE IMPONIBLE

con aquélla. BASE LIQUIDABLE

nos en los que no haya cons-

trucción alguna, en cuyo caso

no existe esta reducción, v por

tanto coinciden en su cuantía

Normalmente, las bases imponible y liquidable han de coincidir. No obstante, esto no ocurre en el caso de que la finca gravada estuviese acogida a beneficios de reducción o de exención, pues entonces ésta se verá reducida según su paneficio.

DEUDA TRIBUTARIA ANUAL

Este epigrafe significa contribución anual a pagar por el año 1970, que se mantendra, salvo variaciones, en años sucesivos, y es, sin duda, lo que más interesa al contribuyente. No existe dificultad alguna para su obtención, pues no consiste más que en aplicar el tipo de imposición establecido en el 15 por ciento a la base liquidable, siendo de destacar la reducción del citado porcentaje, que anteriormente se elevaba al 24,08 por ciento, y que en la actualidad se sigue aplicando a todas aque las propiedades urbanas cuyos valores no han sido actualizados.

No hemos de olvidar que ei Ayuntamiento, aparte de otros arbitrios, tiene impantado ei denominado Arbitrio Municipal sobre la Riqueza Urbana, destacar por su importancia por su paralelismo con la Contribución a que nos referimos, cuyo tipo de imposición es de! ocho por ciento sobre la base liquidable, limitado a las propiedades urbanas revisadas, ya que para el resto sigue rigiendo el 17,20 por ciento que hasta el momento tiene autorizado.

Para evitar confusiones aciararemos que este nuevo rédimen de Contribución Territoria Urbana no es un nuevo Impuesto, sino que sustituye ai que anteriormente se venía apiicando, y excepciona mente, este año, respecto a las fincas situadas en la zona descrita más arriba, deberá pagarse en la Sección de Caja de la Deiegación de Hacienda, siendo la Recaudación la que en años sucesivos se encargue de su cobro, como hasta la techa venia haciéndose

Felipe Fernández Velilla (Profesor mercantil)

AGENCIA DE NOTICIAS JOMAR

REPARTO DE CORRESPONDEN-* CIA Y PROPAGANDA EN CONSULTE PRECIOS -OVIEDO, 15. 4.º TELF 225579

NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, extermi nará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas. Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARO, Ter, 16. Barcelona 13, secibira un interesante folleto.

Mercado irregular

A la tendencia netamente alcista de la jornada de ayer, martes, siguió ayer una sesión plena de irregularidades al producirse un debilitamiento de la oposición compradora. Continúa predominando la demanda. pero su actuar ha sido mucho menos firme y compacto, afectando tan sólo de forma generalizada al sector bancario y al de seguros, que han sido los que han cotizado en bloque con beneficios. Las alzas de los valores bancarios son más cuantiosas que en la jornada del martes, superando en varios casos los nueve enteros de beneficios.

En el resto hay de todo: Predominio claro de la posición vendedora en eléctricas y siderometalúrgicas; equilibrio entre oferta y demanda en químicas y construcción, y dinero en textiles y transportes. La Telefónica repite. Entre las bajas, destacan por su cuantía las ex-

Acciones

Banco Central

Español de Crédito ...

Exterior de España ...

Hispano Americano...

Mercantir e Industrial...

Popular Español,

Banco Santander ...

Campsa

Marconi Española ...

Telefónica

Electra de Viesgo

Eléctrica de Langreo ...

Reunidas de Zaragoza...

Fecsa, de 1.000

Fecsa, de 5.000

Fenosa

H. Cantábrico

H. Española

Iberduero

Sevillana de Electricidad

U. E. Madrileña

Alto Hornos

Duro Felguera

Auxiliar de Ferrocarriles

Material y Construcs. ..

Nueva Montaña Quijano

Unión Naval de Levante

Ponferrada

Dragados

Hidrocivil

Alcázar

Urbis

Valderrivas Valenciana de Cementos

Ebro

El Aguila

Dow Unquinesa

Industrias Aragonesas ...

Hidro Nitro Española ...

Ibérica del Nitrógeno ...

Cartisa

General de Inversiones

INSA Valores Mobiliarios... ...

Cristaleria, de 1.000 ***

Galerías Preciados... ...

Española del Zinc ...

Fefasa

El Fénix

Metropolitano

Sniace

Transmediterránea... ...

MOPILIARIA

Española de Petróleos

Explosivos

AS

Santa Ana

Fasa

SIDERCIAL IALURGICAS Y DI

HADIO

Banco Ibérico ...

BANCOS

BOLSA DE MADRID

29-9

1.004,--

795.-

465.-

759,-

734,—

740,-

780,—

1.003,-

260,-

274,-

210 .-

197,-

101,-

266,-

260,-

171,-

210.-

305,50

225,-

710,-

190,-

409 .--

134.-

56.-

306,-

473,-

140,-

325,-

157,-

220,-

163.-

175,-

70.-

410,-

470,-

250,--

206. -

273 -

192 .--

407,-

134,-

308,-

464,-

139,-

120,-

820.-

208,—

161,-

235.75

perimentadas por Seat y Cros; las alzas no sobrepasan en ningún caso los siete enteros. Al cierre la sesión, continuaba habiendo de todo, pero la oferta parecia volver a cobrar fuerza, cosa que si llega a confirmarse haria de la sesión del martes una recuperación en un vaso de papel.

Por corros, en el bancario se producen las alzas de Vizcaya y Bilbao, 10; Popular. 15; Mercantil, 9; Banesto, 7; Zaragozano e Hispano, 6; Bankunión y Fomento y Urquijo, 2, y General, 1; las repeticiones de Central, Exterior e Ibérico. y el retroceso del Santan-

En el sector eléctrico, junto a las alzas de Cantábrico, 4, y Fecsas pequeñas, 3, se producen las repeticiones de Fenosa, Sevillana y Unión Eléctrica Madrileña. y los retrocesos de Iberduero, uno y medio; Cataluña, Hidrola y Reunidas, 1, y

Fecsas grandes, medio pun-

En alimentación gana 3 Aguila.

En Mineras sube Felguera y baja cinco Ponferrada. En monopolios repite Campsa.

En construcción e inmobiliarias gana cinco puntos Hidrocivil y pierde 7 Metropolitano, y 5 Vallehermoso. En químicas se registran

las subidas de Energias y

Explosivos, 2; Unquinesa, 1; la repetición de Hidronitro y los retrocesos de Cros, 11, y Petróleos, 3. En siderometalúrgicas ga-

nan enteros Santa Ana, 6, y Auxiliar, 5. Repiten Finanzauto y Servicios y ceden puntos Seat, 25; Material, 7; Nueva Montaña, 3, y Hornos, 1. En el resto de los valores

tratados, junto a las alzas de Marconi, 5; Fénix, 7; Sniace, 4, y Metro, 3, se dan la repetición de Telefónica y la baja de cuatro puntos de Galerias.

un pi

ple d

dad.

serlo

res, 1

va. I

entre

un po

de má

do. Es

ne. Y

merlu

treinta

tam

cism

el ju

cerca

en 1

día

vaca

seria tant

rece:

apro

nes

petu

do

en

Dur

LA BOLSA, AYER

BOLSA DE BARCELONA Acciones Campsa Telefónica 272.50 269.-Español de Crédito 800,-1.004,-Exterior de España ... 802,-Aguas de Valencia... Catalana de Gas 465 .-224,-Fecsa, de 1.000 ... 266,-Fecsa, de 5.000 ... 260,-Aguas de Barcelona ... 289 .--292 .--H. Cataluña 795,-191 .-191 .-H. Española 999.— 235.-233,-Iberduero ... 260,-305,50 303,-Sevillana de Electricidad 211,-Carburos Metálicos...... Cros 274 .--Industrias Aragonesas... 191,-410,-Española de Petróleos .. 410,-Productos Pirelli 170 .--170 -Auxiliar de la Constiuc. 230.-245,-Dragados 269,-670,-67C,-259.50 Fomento de Obras. 214 .-234,75 95,-74.-131,-112,-118,-95,-490,-

Portland Asland, ord	440,—	440,-
Maquinista Terrestre	60,—	60, -
Motor Ibérica	272,—	287,—
General Azucarera	163,—	167,—
Industrias Agricolas	295,—	296,—
La Seda de Barcelona	630,—	
Tabacos de Filipinas	180,—	185,-
Transmediterránea	217,—	217,—
BOLSA DE	BILBAO	12 CO 16 NO
Acciones		
Banço de Bilbao	825,—	83,5—
Banco Central	1.000,-	1.006,-
Español de Crédito	805,—	802,50
Banco Guipuzcoano	840,—	850,—
Hispano Americano	763,—	773,—
Banco Vizcaya	800,—	810,—
Aurora, S. A	1.625,—	1.625,—
Electra de Viesgo	210,—	210.—
Reunidas de Zaragoza	101,—	102,—
H. Española	235,50	236,—
Iberduero	307,—	306,—
Sevillana de Electricidad	222,—	226,—
U. E. Madrileña	211,—	212,—
Naviera Bilbaina	825,—	310,—
Altos Hornos	94.—	95,50
Duro Felguera	70,-	72,—
Babcock & Wilcox	90.—	90,-
Santa Bárbara	59,—	62,—
Dow Unquinesa	272,-	275,—
Nitratos de Castilla	185,—	190.—
Resinera Española	326,—	and the same
Sefanitro	183,—	187,—
VACESA	268,—	268,—
Papelera Española	172,—	172,
Telefónica	274,	272,50
FONDOS DE INVERSION		
Crecinco	403,03	405,55
Inespa	499,17	499.68
Eurovalor	1.833,21	100,03
Eurovalor - 2	443.26	
Inrenta	1.413.81	1.414,58
Ahorrofondo	1.397.25	1141400
Suma		1.127,81
Fontisa	886,98	1111,01

HEN HELLS IS

Con los suelos

ligeros SINTA -

SOL, FLEXOL

CEFLEX fabrica

Empresa constructora: INMOBILIARIA JIRESA Promotor: J. Jiménez.

Inf. Marqués de Murrieta núm. 16, 1.º A.

Plsos construidos y en construcción, de 4-5 y 6 habitaciones, con y sin calefacción. Con y sin portero, régimen legal acogido a GI.; las viviendas se dedicarán a domicilio permanente.

Expte: 6.004/68 Fecha Calificación Provisional: 31-12-1968. 16 viviendas emplazadas en C/ Canalejas número 2.

Expte: 6.024/68 Fecha Calificación Provisional: 20-12-1968. 29 viviendas emplazadas en C/ Marqués de Murrieta número 18.

Precios: Desde 450.000 pesetas.

CONSULTENOS SUS NECESIDADES Y GUSTOSAMENTE LE COMPLACEREMOS

Reg. en el Ministerio de la Vivienda con el número 20.

APRENDIZA

SE NECESITA CON INFORMES MODAS COTÉ

José Antonio, 2. LOROÑO. OFICINA DE COLOCACION. REFERENCIA NUM. 17.572.

REPARTIDORES

(Cotizaciones facilitadas por BANESTO)

Gramco Iberia

Ceisa

Pirelli

DERECHOS

Con vehículo, se necesitan en

LOPEZ ROMERO, S. A.

Miguel Villanueva, 6, 1.:. Oficina de Colocación. Ref. 17,480

155.-



INGLATERRA SE QUEDA SIN «CEREBROS»

Mientras muchos extranieros y súbditos de la Commonweaith aspiran a venir a trabajar a Gran Bretaña, son también muchos miles, docenas de millares, los ingleses que, a manera de compensación, sueñan con emigrar (y emigran) a! extranjero. Dicen adios al tremendo y creciente desembleo, a los fuertes impuestos, al mai tiempo (que durante estos últimos años es lo único que realmente ha mejorado en estas islas) y se trasladan a diversos países, llevando la casa, como suele decirse, al hombro.

Resulta curioso comprobarlo

gastado cientos de millones de pero el dato obvio es que Gran libras esterlinas a lo largo de Bretaña se ha convertido en un estos últimos años, para coninmenso campo de emigración. tribuir al precio del viaje, por Miles y miles de familias británicas han asentado su resimar o aire, de numerosos emigrantes británicos. También dencia en Nueva Zelanda, Sud-Nueva Zelanda, al parecer, les áfrica, Canadá y -sobre todosubvenciona. Australia. Ya no se trata dei inglés que va a hacer de «sahib» en las plantaciones birmanas. en las granjas neozelandesas, en las minas rodesianas o en los fortines de la India. No. Se

trata del inglés -con o sin

familia- que marcha práctica-

mente a la aventura, en busca

de un nuevo territorio en el

que asentarse; en busca, en fin,

de un empleo seguro y, si cabe,

de una vida más sociable, más

Hay una extraordinaria co-

rriente emigratoria dentro del

mismo Reino Unido. Miles de

escoceses «emigran» anualmen-

te a Londres y al Sur de Ingla-

terra, y otros muchos miles

emigran, real y verdaderamente.

No tengo estadísticas re-

cientes a mano, pero consta,

según fuentes oficiales, que

unos dos millones de súbditos

británicos abandonaron el país

desde tinales de la última gue-

rra hasta 1962 ó 63. Solamente

en 1957, cuando la crisis de

Suez, creó aquí una atmóstera

de Inseguridad política y labo-

ral, emigraron 245.000 ciuda-

danos del Reino Unido; en el

59, la marea emigratoria des-

cendió a 145.700, y, según me

dicen, ha vuelto a subir paula-

El país actualmente preten-

do por la emigración británica

es Australia. Le siguen Canadá

y Estados Unidos, Nueva Ze-

landa y Sudáfrica. Australia ha

tinamente desde entonces.

flexible y cómoda.

DOS MILLONES DE

EMIGRANTES

al extranjero.

CADA ANO

LOS CEREBROS SE VAN

Pero hay otra emigración de la que se habló mucho hace algún tiempo, de la que apenas se habla actualmente, y que, sin embargo, sigue preocupando intensamente en Inglaterra. Me refiero a la emigración de los «cerebros» británicos. Pese a la nebulosidad de las cifras oficiales existentes a este respecto, creo que puede afirmarse que cada año son más de trescientos los científicos ingleses que marchan al extranjero para trabajar y asentar allí su residencia. Mientras los hospitales se nutren preferentemente de enfermeras extranjeras, muchos hospitales de diversos países de la Commonwealth se nutren de profesionales ingleses. Mientras en Londres casi todos los trabajos domésticos y servicio de restaurantes y cafeterías los realizan súbditos extranjeros, miles de obreros británicos buscan su pan y su esperanza al otro lado de los

mares. Es la eterna paradoja de la vida inglesa. Mientras algunas Universidades y Asociaciones diversas ofrecen becas o puestos de trabajo e investigación a estudiantes o científicos extranjeros. muchos estudiantes, y sobre todo muchos científicos británicos, abandonaron la isla. En la década 1952-62, por elemplo, emigraron 1539. Entre ellos había físicos, biólogos, químicos, astrónomos, expertos en investigaciones atómicas,

espaciales, electrónicas, etcé-

tera. Casi la mitad de ellos se dirigieron -y continuaron dirigiéndose— a Estados Unidos, donde, al parecer, encuentran más amplio campo profesional... y unos sueldos y unos medios que, con frecuencia, son tres veces mayores que los que tenían en Gran Bretaña.

DEPORTE

El mundo del deporte, como todos, también tiene sus tópicos. Hay dos que destacan de una manera muy especial: «mens sana in corpore sano» y «lo importan= te no es ganar, sino parti-

cipar». Con el primero, se defiende la necesidad de las actividades lúdicas, y con el segundo, se justifica ge-

neralmente la derrota. No cabe duda, pues, de que am-

bos son realmente útiles.

Lo que sucede es que, en

cuanto a la máxima de

Coubertin, pocas veces en-

contramos casos prácticos

concretos que reflejan su

exacta, plena maravillosa,

La noticia que he leido

hay que analizarla con ver-

dadera ternura. Resulta que

un equipo inglés, en estos

tiempos en que incluso se

pone en solfa a los «inven-

tores» del «fair-play», el Sta-

noba Football, de Midway,

ha conseguido su primera

victoria en el terreno de

juego, después de cinco años

consecutivos de sumar de-

Se recuerda, a titulo de

ejemplo, la sufrida por 25-1,

en la que, para mayor cin-

ri», su solitario fol fue anu-

lado por fuera de juego. Cal-

cula el entrenador que en

este lustro han recibido más

de mil goles en su portería,

con una temporada cre-

cord» de 286. Afirma que

sus rivales están encanta-

dos de jugar contra ellos, y

nada tiene de extraño que

asi sea. El caso es que ini-

ciaron su andadura deporti

va en Segunda División y

ya están en sexta categoria

regional, lo que, sin duda

constituye otra plusmarca.

«El secreto de nuestro

fracaso -reconoce el pre-

parador- está en la falta

de entrenamiento, pero lo

pasamos muy bien, que es

lo importante». Los jugado-

res, según se desprende de

esto, son profesionales, pe-

ro de otra cosa. Habrá es-

tudiantes, oficinistas, traba-

jadores, incluso señoritos

por su casa. La semana la

dedican a sus ocupaciones

-o desocupaciones- habi-

tuales, y luego, el sábado,

La noticia no dice ni

quien ha sido su contrario

derrotado, ni especifica el

marcador final. Nada ten-

dria de extraño que el re-

sultado les haya sido favorable por la mínima dife-

rencia. Tampoco hay que exagerar y ponerse en tran-

ce de devolver ahora las go-

«Lo importante no es ga-

nar...» Pocas veces, prácti-

camente ninguna, encon-

traremos una muestra tan

viva, tan exacta, de que los

sueños del barón pueden

convertirse en cotidiana rea-

lidad. Esto es el deporte por

el deporte, como distrac-

ción y esparcimiento, sin el

menor propósito interesado,

material ni siquiera espiri-

tualmente. «¡Es fabulosol

-han dicho los jugado-

res-. Esto nos da nuevas

cinco años.

al estadio, y a jugar.

rrotas apabullantes.

auténtica dimensión.

LOS POBRES CIENTIFICOS

Los científicos que permanecen en el país están pasando, por lo que se deduce, por el período de las vacas flacas Se habla aquí insistentemente de la necesidad de incrementar las investigaciones, etc., pero parece que va mucho de lo pintado a lo vivo. Parece, en fin. que ni el Estado ni las empresas privadas ni las Universidades -sus tradicionales mecenasprestan demasiada atención a los científicos británicos. Casi todos ellos se quejan hoy, como se quejaban hace diez años, de que no disponen de medios adecuados ni para comprar el material que necesitan ni para contratar a aquellos técnicos cuya cooperación les es imprescindible en alguna de sus investigaciones.

La corriente emigratoria de los «cerebros» ingleses, me dicen, continúa en prodigioso aumento... sobre todo -y éste es el síntoma más grave- entre los ióvenes.

Quede aquí constancia, en fin. del dato que sin duda sorprenderá a algunos: y es que Gran Bretaña, importadora de mano de obra (sobre todo, repito, en el servicio doméstico) es también, a su vez, exportadora de mano de obra.

LUIS DE CASTRESANA

Londres, septiembre 1970

TIEMPO DE OPINION

gana 3

Felgue-

ferrada.

repite

inmobi-

ermoso.

egistran

ergias y

quinesa

Hidroni-

de Cros,

icas ga-

Ana, 6,

en Fi-

s y ce-

: Mate

taña, 3,

as alzas

nix, 7;

de Tele-

cuatro

272.50

800,-

224,—

266,—

260,-

292 .--

191,-

233,—

303,-

209,-

191,-

410 .-

170 -

245,-

67C,-

440,-

287,-

167.-

296.-

83,5-

.006,-

802,50

850,-

773.-

810,-

.625,—

210,-

102,-

236,-

306,-

226,—

212 -

310.-

95.50

72,-

90,-

62,-

190,-

187,-

268,-

172,-272,50

405.55

499.68

414,58

127,81

0)

60, -

puntos

EL CESE EN LOS CARGOS PUBLICOS

Un cargo electivo sólo podría ser cesado por la voluntad de los electores. Y si es cierto que la confianza de éstos no puede ser defraudada, también lo es. en las actuales circunstancias, que la Administración tiene el mismo derecho a disponer de un puesto por razones de eficacia o de simple desgaste por el ejercicio de la autoridad. El miembro de una institución puede serlo por sufragio de un grupo de electores, pero no cabe duda de que, al menos en el caso que nos ocupa, lo es también en virtud de un cargo para el que había sido nombrado por decisión administrativa. La cuestión, por tanto, no se plantea entre representatividad y elección, sino entre ésta última y designación. Según estos

dos mecanismos de provisión de cargos, cada uno de los responsables de la decisión -órganos gubernamentales o participación popular- debe poseer facultades para revocar el nombramiento. Sin que ello signifique, naturalmente, la apertura de una vía ilimitada al arbitrismo, ni en los cargos de simple representación, ni en los que impliquen autoridad pública. El caso del señor López Muñiz no es el único. Recientemente han cesado como consejeros del Reino, por citar sólo dos ejemplos, los señores Espinosa Poveda y Taboada Garcia. El uno representaba a los Sindicatos y el otro al Consejo Nacional del Movimiento.

(De "Arriba")

EL MERCADO ALARMA

Subir, subir, ha subido todo un poco, pero sobre todo donde más se nota es en el pescado. Esta más caro que la carne. Y no me refiero sólo a la merluza, que a doscientas pesetas el kilo es prohibitiva. sino que la pescadilla, por ejemplo, ha subido treinta pesetas el kilo. Está ahora a ciento treinta pesetas. El pescado con-

gelado ha subido diez pesetas por kilo. Sin embargo, el pollo se mantiene, incluso ha bajado dos pesetas en relación con el mes paado. El precio de las conservas de pescados ha aumentado en un seis por ciento; la sopa un 8 por ciento; el aceite, un 3 por ciento; el azúcar, en un 3 por ciento; las

cuatro pesetas por kilo; el queso manchego, diez pesetas; el de bola, ocho. Los plátanos, fruta de tiempo, seis pesetas. Las legumbres se mantienen. El garbanzo ha sufrido un aumento del 10 por ciento, y, además, no se encuentra con faci-Idad. Este año el cocido puede convertirse en un plato de lujo (De "Madrid")

¿Hay clase el sábado?

No queremos pecar de exagerados, ni tampoco hacer alarde de nuestro andalucismo, pero podemos asegurar que entre el jueves y el viernes pasado contestamos cerca de quinientas llamadas telefónicas, en las que indefectiblemente preguntaban si nosotros sabiamos si el sábado era o no dia de clase. Que sea dia de clase o de vacación no es problema sustancial para la organización de la enseñanza, y aun si fuera un dia de descanso semanal no seria para rasgarse las vestiduras, ya que tanto los niños como los maestros bien merecen un modesto descanso semanal.

El problema consiste en que recién aprobada la ley, surjan estas interpretaciones que inclinan a confusión. Nosotros, respetuosos con la ley escrita, nos encontramos con el decreto de 22 de agosto pasado ("Boletin Oficial" de 7 de septiembre), en el párrafo dos del artículo 1.º, dice: Durante el próximo curso, las horas de

trabajo semanales se distribuirán de lunes a viernes, y la aclaración se limita a permitir que el sábado se dedique a trabajos extraescolares.

El problema consiste en la libertad de aplicación de estas normas. Si por la festividad del sábado y las de las fiestas de precepto y de cumplimiento obligatorio no salen los doscientos veinte dias que marca la ley, ése es un problema que escapa a los maestros, ya que debe ser preocupación de los que redacten la norma; pero si por cualquier circunstancia conviene rectificar el régimen de utilización del horario escolar, se está notando la falta de una instrucción de garantía publicada en el "B. O.", sin otra finalidad que la de unificar conductas y evitar la indisciplina de que cada uno interprete lo mandado segun su saber o su conveniencia particular.

(De "Escuela Española")



esperanzas». El Stanoba Football me parece tode un ejemplo a tener en cuenta.

(PYRESA)

GAYTAN

Con el mismo título de este artículo, un tal Larsen publicó en los años cincuenta un lioro que leyó Eisenhower durante una de sus enfermedades. y que le interesó mucho; recomendó su lectura a todos sus amigos y especialmente a Nixon. El "gran centro" americano, era una sugestiva prospección de las tendencias políticas americanas, partiendo del esquema socio-económico del país. La gente, seguía identificándose como "demócrata" o 'republicana", porque como alguien ha dicho, en los Estados Unidos se "nace" siendo una cosa u otra; pero al profundizar, debajo de las etiquetas tradicionales, se descubria un vasto continente en el que coincidia no menos de un 85% de la población. Ese era el "gran centro", el bloque masivo del consensus" nacional, instalado sólidamente a la derecha

de lo que había sido siempre

el partido demócrata y a la izquierda de lo que había sido siempre el G. O. P., el "Grand Old Party", o "Viejo Gran Partido" republicano.

Desde que Larsen publicó su libro, el "gran centro" ha ampliado su base y se ha consolidado. Y América, desde la muerte de F. D. Roosevelt, ha "extraido" a todos sus Presidentes de ese "gran centro" El de ese Roosevelt de Hyde Park, fue el último Gobierno "de izquierdas" que tuvieron los Estados Unidos, si por tal puede tenerse al "New Deal" El levisimo tinte "liberal" que tenia Kennedy, fue el que hizo tan precaria su victoria sobre Nixon; y tan poco fecunda su truncada Administración. Y el acentuado tono conservador que tenla Goldwater, fue el que le valió tan estrepitosa derrota. América, no ha perdonado, en las urnas, una desviación del centre. Y hoy, no hay candidato a lo que sea que no se apunte a él, sea demócrata, sea republicano; estas denominaciones no garantizan nada por si mismas, ni siquiera alli donde la organización política partidista es fuerte, como en Nueva York o California, o Minnesota

Pues bien, como deciamos en nuestro anterior artículo. Richard Nixon es una genuina representación del "centrismo" americano. El mismo lo ha definido y se ha definido a si mismo, en una magistral lección política que fue incluida en el libro "Nixon, a Political Portrait", por Earl Mazo y Stephen Hess, y que se la vamos a ofrecer seguidamente. A la pregunta: "¿Cómo se catáloga a sí mismo?", Nixon contesta: "Etiquetas, significan cosas diferentes a gente diferente. El liberal del siglo XIX es el conservador del siglo XX. y of conservador del siglo XIX es un liberal del siglo XX. Por ejemplo, en el diálogo conservador-liberal, que comenzó en la América dieciochesca, probablemente la mayor diferencia residia en que los conservadores estaban entonces a favor de un fuerte Gobierno central. Hamilton, era un hombre de fuerte Gobierno Central, mientras que los liberales como Jefferson etaban por las libertades individuales, por la descentralización del Poder"

"En el siglo XX, los liberales se convirtieron en gente de fuerte gobierno central -todo el Poder debiera concentrarse en Washington-, y los conservadores se convirtieron en gente a favor de la descentralización"

"Bien: básicamente, yo soy un suerte abogado de las libertades individuales. Soy muy escéptico en materia de poder centralizado. Creo en un fuerte Gobierne local"

"Ahora, tomemos ese diálogo conservador-liberal en relación con la política exterior. Los conservadores, han sido considerados como los aislacionis tas, y los internacionalistas eran considerados como liberales. Asi, viendo mi actuación tendrian ustedes que decir que yo soy un liberal en política exterior. Porque yo reconozco un papel de América en el mundo, no soy un aislacionista... Pero los viejos liberales que eran internacionalistas hace 20 años, ahora se están volvien do hacía dentro. Nos están diciendo que nos vayamos de Asia y de Latinoamérica. que nos hemos comprometido demasiado. Mi punto de vista, sin embargo, no ha cambiado. Si bien quiero dejar claro que hemos de hacer que otras nacio-

nes asuman su parte de responsabilidad, también creo que no nos podemos retirar del mundo. ¿Soy un conservador o un liberal? Mi respuesta, es que soy un internacionalista"

"Por otra medida de política exterior, se dice que un conservador es básicamente anticomunista, y que un liberal no cree que el comunismo sea una particular amenaza. Por esta prueba, he sido llamado un conservador. Pero yo no veo el mundo comunista como un mundo en una pieza. Veo matices de gris. Lo veo como una cosa multicolor. Así, en vez de decir que soy un conservador, digo que soy un firme oponente al totalitarismo de cualquier clase, y un firme defensor de la libertad...

M. BLANCO TOBIO

1 de octubre de 1970 NUEVA BIOJA

El ministro Sánchez Bella volverá a Santo Domingo

nuestro periódico, a quien debo

el mejor consejo que he recibi-

do y que he cumplido: «Como

no se puede escribir a gusto

de todos, me dijo, hazlo de tor-

ma que tú quedes satistecho

pero siempre con la verdad por

delante». Así lo he hecho y sa-

SANTO DOMINGO. (De nuestro corresponsal, Francisco Gonzalo Bergasal.

El pasado domingo permaneció durante unas horas en nuestra ciudad el ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella, quien, en viaje totalmente privado, después del apretado programa oficial que tuvo en Logroño, San Millán y Nájera, no quiso abandonar la provincia sin conocer la ciudad. los monumentos y el Parador Nacional de Santo Domingo.

Fue recibido por nuestro alcalde, don Fidel Ruiz de la Cuesta, con quien departió amablemente, mostrando verdaro interés por cuantos problemas tiene planteados nuestra ciudad y que se relacionan con su Departamento.

Se interesó de manera especial por la ampliación del Parador Nacional de Turismo, tan esperada y necesaria. Dado e. escaso tiempo de que disponia. prometió a nuestro alcaide une nueva entrevista, para estudiar con más detenimiento las necesidades turísticas de nuestra ciudad, ofreciendo, sencella paro formalmente, su colaboración para consequir un mejor y mayor desarrollo turístico en Santo Domingo.

Agradecemos vivamente la visita de nuestro ministro de Información y Turismo, y sobre todo su manifiesta buena disposición por hacer de Santo

Domingo una ciudad eminentamente turística.

GRACIAS A TODOS

A todo el mundo le llega una u otra vez el relevo. y no soy excepción de la regla.

Después de casi dos años de ocupar el cargo de corresponsal de NUEVA RIOJA en Santo Domingo, me he visto obligado a solicitar mi cese, dado que mis actividades profesionales me impiden, cada día más, dedicar el tiempo necesario para desempeñar ésta, casi siempre, agradable labor de informar a los lectores de la Rioja, y en especial a los calceatenses, de las grandes y pequeñas cosas que suceden en la ciudad del

No puedo, ni debo, marcharme, sin dar las más sinceras gracias a cuantos han hecho mi labor más fácil, con sus conseios y orientaciones, a los que me han manifestado, por palabra o por escrito, su felicitación por alguno o algunos artículos publicados, y a los que me han censurado porque, con su crítica constructiva, me han hecho conocer errores y me han estimulado para cumplir lo mejor posible con esta obligación que voluntariamente me impuse, y que voluntariamente también dejo.

En este capítulo de gracias,

obligado pero sincero, no puedo dejar de citar a nuestro di-

Gracias a don Fidel Ruiz de rector y a los componentes del la Cuesta, alcalde de Santo Domagnífico equipo de redacción mingo, que constantemente me ha tenido al corriente de cuande NUEVA RIOJA, quienes, ai tos acontecimientos se han promismo tiempo que compañeros, ducido en la vida municipal, llehan sido y seguirán siendo por gando con este trato a contarsiempre amigos de verdad, y le como verdadero amigo, y si he de citar a alguien en admirarle como a un calceatenparticular, 10 hago en la perse que vive y trabaja por su sona de don Ismael Romanos, el más veterano periodista de

> También he de pedir perdón, a quienes con mis artículos haya podido molestar u ofender. Pero que quede en el ánimo de todos que mi intención no ha sido otra que buscar lo mejor para Santo Domingo. A quien haya molestado u ofen

dido, le pido perdón con humildad y con los brazos abier-

Mi función, como corresponsai de NUEVA RIOJA en Santo Domingo ha terminado. Bien o mal llevada, lo único que quiero, quede bien patente, es que todos cuantos artículos he escrito en casi dos años, en serio y en broma, que de todo ha habido, han tenido una sola intención, aparte de la informativa, y ha sido la de aportar mi grano de arena para conseguir que Santo Domingo sea la ciudad que su historia y la hidalgula de sus habitantes merecen.

Gracias, de verdad, a todos, y hasta siempre.

ARNEDO: una novillada deslucida

ARNEDO. — (De nuestro correspinsal, Paco Portillo). El buen tiempo sigue sin cambiar en las fiestas de Arnedo. No pueden ser más explosivas. La noche enlaza con el día. No hay hueco sin alboroto. Todo es armonía. Todo buen humor. Dentro del más perfecto orden se ha desarrollado toda la alegria. Les encierros si-

guen sin incidentes. Tanto en los salas de fiestas como en la feria ha habido mucho público. En todo lugar ha reinado el optimismo y el buen humor. Las peñas han llenado de animación y colorido a las fiestas. Los chamizos todos dentro de la máxima corrección, sin notas desagradables.

TOROS

La novillada de ayer se pareció mucho a las anteriores y por tanto dejó que d sear. Unos festejos indignos de la ciudad de Arnedo.

El primer toro, se caía. El segundo resultó el más manejable, Jorge Benitez le cortó toreando con mucho pundonor, las dos orejas. El tercero también se

El cuarto fue el más grande de todos y hubiera necesitado un buen puyazo. Pudo causar algún disgusto al sa'ir del callejón.

José Luis Grau tuvo material, ya que, como dije antes, Jorge Benitez resultó pundonoroso y cortó dos orejas.

La presidencia resultó deficiente. El público espera con ansiedad la actuación de Antonio León y Antonio Galán, cuyas intervenciones tendrán lugar hoy en el coso arnedano.

Alfaro: Los cofrades de San Miguel celebraron su patrón



ALFARO. - (De nuestro corresponsal, González Vi-

Una vez más, la Cofradia de San Miguel, antiquisima en Alfaro, celebró con esplendor la festividad de su Santo Patrono que, a su vez es el de la Parroquia que lleva su nombre.

Misa solemne, a las diez, con abundantes comuniones de cofrades y fieles en general. Panegirico del Santo Angel y procesión a continuación hasta el domicilio del mayordomo entrante don Luis Llorente Sáenz, en la calle Bordas. La foto de Sánchez muestra un momento de la fiesta.

CARNET DE IDENTIDAD

Son muchas las personas que en su dia entregaron las correspondientes fotografias y cartulinas para renovar el carnet, las que nos han preguntado por las ges

tiones a realizar y donde .E! equipo provincial se trasladó a nuestra ciudad el pasado día 18. Sin embargo, por los mo-

tivos que fueran, no menos de 250 se quedaron sin estampar las huellas dactilares. Si quieren acelerar la renovación de su documento nacional de identidad no tienen más remedio que retirar de las oficinas municipales su documentación y acudir con ella a Tudela o Logroño, como lugares más cercanos. No obstante sabemos que el Ayuntamiento ha solicitado que el equipo provincial se traslade un nuevo día a nuestra ciudad, y que la fecha esté acorde con el trabajo de la población, para que nadie se sienta imposibilitado de realizar estos obligados trámites. Hasta la fecha no hay contestación.

(Foto SANCHEZ)



COMPRE BONOS CONVERTIBLES EN ACCIONES DEL BANCO DE FOMENTO

5 Emisión de 3.000.000.000 de pesetas: (15 de Octubre de 1970)

- * LIQUIDEZ
- * RENTABILIDAD
- * GARANTIA
- * EXENCIONES FISCALES
- * CONVERTIBILIDAD

Su interés líquido, mas el beneficio de la conversión en acciones de este Banco, hacen de los Bonos del BANCO DE FOMENTO la más interesante inversión de su dinero.

INFORMACION: BANCO DE FOMENTO Carrera de San Jerónimo, 27-MADRID-14 • Avda, de España, 8 - San Sebastián • Paseo de Gracia, 7 - Barcelona y en todas las oficinas del BANCO CENTRAL. BANCO DE VALENCIA BANCO DE ARAGON

Los accionistas del Banco de Fomento, tienen derecho preferente en la suscripción de estos Bonos.



NUESTROS PREMIOS DEL 46 DIA EMPIEZAN DESDE HOY

Observe nuestra relación de premios y bonificaciones TODOS NUESTROS IMPOSITORES HAN SIDO TENIDOS EN CUENTA En total se distribuyen OCHO MILLONES DE PESETAS

- 1.º.— TRES MILLONES DE PESETAS: Sor teo ante notario de 5 pisos (uno en cada capital de provincia) y numerosos premios en efectivo, entre las libretas y cuentas que realicen ingresos en las favo rables condiciones detalladas en folletos es-
- 2.º.— UN MILLON DE PESETAS: Premios de Fidelidad: a) 500 premios de 1.000 pesetas a impositores que lo soliciten con libreta abierta con anterioridad a enero de 1950, con un mínimo de 100 ingre sos, realizando también un ingreso en este mes de octubre.
 - b) 1.000 premios de 500 pesetas a impositores que lo soliciten con libreta abierta con anterioridad a enero de 1960, con un mínimo de 50 ingresos, realizando también un ingreso en este mes de octubre.
- 3.º. SEISCIENTAS SETENTA Y CINCO MIL PESETAS: Premios de Nupcialidad: de octubre, con libreta abierta por uno de los contrayentes, al menos, y que realicen un ingreso en este mes de oc tubre.
 - b) 750 premios de 500 pesetas para matrimonios celebrados durante el año 1970, con libreta abierta por uno de los contrayentes, al menos, y que realicen un ingreso en este mes de octubre.
- 4.º.— SEISCIENTAS MIL PESETAS: Premios de Natalidad: Una bonificación de 100 pesetas a las libretas que se abran a los nacidos durante el mes de octubre.
- 5.0. DOS MILLONES DE PESETAS: Premios de 25 pesetas, sin limite de número, a las libretas ordinarias o infantiles en las que se hubiera efectuado una imposición desde 500 pesetas en adelante los días 28, 29, 30 y 31 de octubre.
- 6.º.— DOSCIENTAS CINCUENTA MIL PESETAS: 500 premios de 500 pesetas a libretas nuevas ordinarias e infantiles abiertas durante el mes de octubre de 1970, con una imposición inicial no inferior a 500 pesetas, distribuidos por sorteos provinciales según detalle indicado en el folleto.
- 7.º. TRESCIENTAS VEINTE MIL PESET AS: 32 becas de 10.000 pesetas, a los alumnos que habiendo obtenido títulos con mejores calificaciones en Facultades o Es cuelas especiales lo siliciten. Han de residir en localidades donde opera la Caja, tener libreta abierta y con una im posición en este mes de octubre.
- 8.º. CINCUENTA Y CINCO MIL PESETAS, para premios en concursos de dibujo y pintura infantil en cada una de las cinco provincias donde opera la Caja; solicite folletos especiales de esta con vocatoria.
- 9.º.— CIEN MIL PESETAS, para celebrar los II Juegos Deportivos que organiza esta Caja de Ahorros, según programa que se ha hecho público.

Entrega de viviendas - Visita a nuestras Obras Sociales Visita a la Feria de Muestras - Diario de la Feria - Exposición de arte - Inauguración de nuevas oficinas -Sesiones conmemorativas, etc., etc.



AJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

460 Oficinas en 5 Provincias y en Madrid

APRENDA INGLES CON



\$**\$\$\$\$\$\$\$\$\$**



ENGLISH THROUGH NEWSPAPERS

Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición del lector, en C A M P O — Méndez Núñez, 31 — Zaragoza

EXAMEN N.º 23 Lecciones 90 a 93

23-a) Traduzca al inglés las palabras entre paréntesis:

1. The (azafata) is in the (torre ac control). - 2. The (viaje) was (maravilloso). — 3. (Había) many (arbustos) in the (selva). — 4. The jet plane (despegará) at five (en punto). — 5. She (rompió) the glass (por falta de) care. - 6. We go (hacia) the (sur).

23-b) Traducir al español:

A little girl broke the glass in the window of a house while she was playing with a ball in the street.

The girl ran away as fast as she could, but the owner of the house had seen her so he followed her to her house. When they arrived there, the owner said: "You broke my window, didn't you?" "Yes, of course I did", replied the girl. "And as soon as I did it I came running home for the money to pay for it."

23-c) Traducir al inglés:

1. El piloto dice que hay hielo en la pista de aterrizaje. — 2. El reactor no podrá despegar hasta las once de la mañana. — 3. ¿Vendrá el abogado esta tarde? — 4. ¿Ha visto usted el aserradero de Alfredo? — 5. Los leñadores cortan los pinos con hachas y sierras. — 6. El carnicero está siempre detrás del mos-

las visitas nocturnas

NAJERA.—(De nuestro corresponsal, Luis Royo).

El pasado sábado realizó la anunciada visita a Nájera el Excmo. señor ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella. Como los aspectos esenciales de la visita ya fueron dados a conocer inmediatamente por NUEVA RIOJA, sólo nos interesa destacar el detalle de que, debido al retraso en su llegada sobre el horario previsto, la visita a Santa María la Real hubo de realizarse de noche.

Y así pudimos todos volver a darnos cuenta de la tan deficiente iluminación de que, salvo la iglesia, está dotado tan importante monumento como es el monasterio de Santa Maria la Real. Sobre todo el claustro, sólo de manera muy parcial pudo ser examinado. Y como tal hecho produce la imposibilidad de visitas una vez que la luz diurna ha desaparecido, nos interesa resaltar el hecho aunque no sea más que por ver si nuestra llamada puede representar algo con vistas a una debida lluminación, puesto que visitas de relieve pueden llegar ya de no che en cualquier momento, además de que no creemos resultase muy costoso una instalación adecuada. Porque, concretamente, también la tapa del sepulcro de doña Blanca de Navarra es imposible de contemplar de

noche, por falta de ilumina-

Es de resaltar el entusiasmo con que fue recibido por un muy numeroso grupo de najerinos que le despidieron de la manera más cordial al reemprender viaje con destino a Logroño. Y de sus promesas de apoyo al retablo escénico «Crónica Najerense», a una de las representaciones del próximo año prometiendo su asistencia.

BODA A mediodía del sabado celebraron su enlace matrimomal los jóvenes Alicia Noguerado Muntion y Luis Gon zález Granados.

Ella, bellisima, hizo entrada en la Parroquia de la Santa Cruz, del brazo de su hermano y padrino Pablo, mientras el novio lo hacia con su madre, y madrina de la ceremonia, doña Rosa Granados de González.

Ofició la ceremonia, bendijo el matrimonio y pronunció una muy emotiva plática el reverendo párroco-arcipreste don Manuel Monzoncillo.

Finalizada la ceremonia. familiares e invitados fue ron obsequiados con una escogida comida en la Sala Doga.

Además, para que tales momentos tuvieran una mayor emoción, recibió la comunion por primera vez, la niña Asela Zorzano Nogue rado, sobrina de la despo-

Con nuestra mejor felicitación a los ya señores de González Noguerado, que saldrian posteriormente para disfrutar de su viaje de novios, vava la expresión de nuestro deseo de luna de miel eterna.

CINES

El pasado domingo, en nuestros cines se proyectaron las películas siguientes: Club, «El honor del capitan Lex»; Doga, «Jeffa; Villegas, «No somos ni Romeo ni Julieta».

NECROLOGICA El pasado dia 26 falleció a los 84 años de edad, nues tra convecina Pascuala Aliende Pérez, ciuda de don Braulio Varela.

Como por sus prendas personales, can demostradas a lo largo de su vida, supo tan bien granjearse la estimación de todos, aparte de que lo extenso de su familia hace, lógicamente que el número de imistades sea incluso superior a lo normal, su fallecimiento tue motivo de luto sincero para toda la ciudad.

Que sus nijos, todos ellos buenos amigos nuestros, y demás familiares, reciban el más cordial testimonio de pésame.

RADIADORES ELECTRICOS

«ROCA»

CALENTADORES a gas butano, de las mejores marcas

PIO XII, 5.

Junto a la Estación de Autobuses Teléfono 22-54-67

MARCILLA

FERIAS TRADICIONALES DEL 8 AL 12 DE OCTUBRE

Como en años anteriores, tendrán lugar las antiquísimas ferias de ganado de toda clase. Atracciones musicales, festejos, salas de fiestas, baile público. marcilla, 1 de octubre de 1970.

EL ALCALDE

SABECO

EN LA PROMOCION

del 1 al 15 de octubre

Todos los días, grandes ofertas en frutas y verduras y carnes

ALIMENTACION

Filetes de anchoa en aceite	9,50
Queso "El Caserío"	16,90
Aceitunas sin hueso "Alisa"	16,50
Nesquik grande	27,80
Café Guinea "Orús", 250 grs	27,50
Chocolate leche "Nogueroles"	4,90
Sobres sopa Gallina Blanca	8,90
Garbanzo extra, 1 kilo	22,50
Calamar relleno en aceite	15,30
Chorizo Pamplona Kiliki, 100 gr	8,30

LIMPIEZA

Tambores Colón, cubo 5 kilos	199,—
Paño cocina rizo	10,90

PERFUMERIA

Crema de manos "Famos", familiar	12,50
Laca Spray gigante	35,90
Maquillaje pestañas "Henryette"	37,50
Líquido de ojos "Vitamol"	43.—
Crema Pond's, "S" y "H"	39,90
Crema Pond's "C"	39,90
Colonia Varón Dandy, 1 litro	133,—
Jabón Rexona baño	14,90

Sólo el cuatro por ciento

A los jóvenes españoles no les interesa la política

MADRID, 30 (Pyresa). — 'Según las estadísticas realizadas por la Delegación de la Juventud, actualmente en España sólo un cuatro por ciento de jóvenes se muestra interesado por la política, mientras que el 69 por ciento manifiesta una total indiferencia", declara don Gabriel Cisneros, delegado nacional de la Juventud, en el curso de una entrevista que, firmama por Cuevas Matos aparece publicada en "Solidaridad Nacional" de hoy.

"Esto —continúa Gabriel Cisneros— es una realidad preocupante. pero no basta condenarla. Hay que relacionarla con el juicio que la juventud forma sobre la gestión de las generaciones pre-

quedarán muy agradecidos.

cedentes. Para un 75 por ciento de jóvenes, la gestión de sus mayores es positiva, creen que intervinieron con acierto en el proceso social y económico del país. Y hay que relacionarla con las oportunidades de protagonis mo que a la juventud se otorgan. No es justo denunciar el indiferentismo juvenil sin primero esclarecer las causas —en parte legitimas—que lo determinan".

El delegado nacional de la Juventud dijo también que los jóvenes "deben llevarnos a una sociedad que, sustentándose claramente sobre los mismos supuestos básicos que han sido los ejes de la convivencia española en estos treinta años, sea más

Primer Aniversario

EL SEÑOR

Don Eleuterio Palacios Pérez

Su viuda, doña Isabel Aradilla; hijos, José Luis, Máximo,

Alberto, María Angeles, Teresa y María Blanca; hijos políticos, María Esther Muela, Eduardo Cabezón y María Pilar García; hermanas, doña Polonia y doña Engracía; nietos, sobrinos,

primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la MISA DE CABO DE AÑO que se celebrará HOY JUEVES, a las OCHO de la tarde,

en la Parroquia de San Antonio de Padua, por cuyo favor les

Caja Nispana de Fredisión

Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42

- EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA -

Capital: Ptas. 75.000.000,00
Reservas al 31 de diciembre de 1969: Ptas. 1.820.027.775,95

Títulos de Ahorro amortizados por su valor nominal

En el sorteo celebrado el día 30 de septiembre de 1970, D. C. F. — Y. C. I. — R. S. M — F. U. I. Q. C. T. — F. LL. O. — B. C. M. — W. Z. H.

Capitales pagados por sorteo: 316.003.000 pesetas.

Oficinas en LOGROÑO:

Vara de Rey, 13, 1.°, C - Teléf. 21 40 85

EN SORIA

Necesitamos:

OFICIALES METALISTAS

OFICIALES CERRAJEROS

Escribir con referencias: TALLERES JIMENEZ

Avenida Valladolid, s/n. -- SORIA

(Zona industrial)

procedentes de

la mayor fábrica para máquinas de oficina de Alemania Occidental

Máquinas de escribir para oficinas y portables, sumadoras y calculadoras, todas en eléctrico o en manual

Mecanográfica PEYMAN, S. L.

Jorge Vigón, 13 LOGROÑO Tel 21 1212

AGENCIA OFICIAL PARA LOGROÑO Y PROVINCIA:

MAQUINAS

PARA

NUESTRA

EPOCA

Logroño, 1.º de octubre de 1970.

abierta, más rica, y, sobre todo, con un sentido de justicia social resueltamente más audaz".

Por último, don Gabriel Cisneros afirmó: "La realidad de la campaña de 1970 descalifica como estéril cualquier planteamiento revolucionario. Los términos justos a manejar, para mi, son los de

LOS PRINCIPES PRESIDIERON LA BOTADURA DEL PETROLERO «ALCAZAR»

ROTA (Cádiz), 30. (Cifra). — Hacia las diez y media de esta mañana, procedentes de Getafe, llegaron a la base naval de Rota los Príncipes de España, a bordo de un avión militar y acompañados por el ministro de Industria y señora de López de Letona.

En el aeródromo de la base, don Juan Carlos y doña Sofía fueron recibidos por el capitán general de la Zona Marítima de Cádiz, almirante Pery Junquera; el contralmirante jefe de la base, gobernador militar de la plaza y provincia y el coronel jefe de las fuerzas norteamericanas, acompañados de sus respectivas esposas.

Un pelotón de fuerzas de marinería, con bandera y música, rindieron a los Príncipes los honores de ordenanza, recibiendo doña Sofía un ramo de flores de la esposa del almirante capitán general de la Zona Marítima. Los Príncipes saludaron a las autoridades que acudieron a recibirles y departieron con ellas durante algunos minutos. Seguidamente pasaron al interior de la base naval para visitar algunas de sus instalacionas

A las doce, los Príncipes de España subieron a un automóvil para trasladarse a Cádiz, donde presidieron la ceremonia de la botadura del petrolero «Alcázar», construido en astilleros gaditanos para la flota de «Repesa». En la botadura actuó de madrina la Princesa doña So-

Nuevo consejero del Movimiento

MADRID, 30. (Cifra). — En la mañana de hoy y en el despacho del Jefe del Estado, en el Palacio de El Pardo, se celebró la solemne ceremonia de juramento del nuevo consejero nacional del Movimiento don Luis Soriano Rodríguez, lugarteniente de la Guardia de Franco.

Durante el acto, el Caudillo, que tomó el juramento, estaba acompañado del ministro secretario general del Movimiento, secretario del Consejo Nacional, general jefe de la Casa Militar, jefe de la Casa Civil, contralmirante segundo jefe de la Casa Militar, segundo jefe e intendente general de la Casa Civil y ayudante de campo de Su Excelencia.

continuidad y reformismo, y tanto más ambiciosa podrá ser esa pretensión reformista en la medida en que más firme, más estable sea la continuidad"



ROMAN GIL MORAL

Marista

DESCANSO EN LA PAZ DEL SEÑOR EN EL DIA DE AYER, A LOS 64 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los S. S. y la B. A. de Su Santidad R. I. P.

Las Comunidades de Hermanos Maristas de Logroño y Lardero; su hermano, don Tomás; sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedaran tuyo agradecidos.

alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.
Lardero, 1.º de octubre de 1970.

Funeral de córpore in sepulto. — HOY. JUEVES, a las CINCO, en la capilla del Seminario Marista, carretera de Soria, Km 3.

Conducción del cadáver. — A continuación al cementerio

EL SEÑOR

Don José Luis Romero Romero

FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN SOJUELA, A LOS 38 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos

Su apenada esposa, doña María Anselma Martínez; hijas, María Alicia y María Vega; padres, don José y doña Carmen; padres políticos, don Tomás Martínez y doña Clara Fernández; abuela, doña Francisca Ramírez; hermanos, doña M.º Pilar, D.º Ana María y don Miguel-Angel; hermanos políticos, don Carmelo Ruiz, don Salvador Ruiz, don David, doña Josefina, doña Trinidad, doña Rosario y don Joaquín Martínez, don Amador Ibáñez, don Francisco Frías y doña Soledad Barragán; sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo favor les quedarán agradecidos.

Sojuela, 1.º de octubre de 1970.

Iglesia parroquial.—Santa María.
Funeral y misa de réquiem.—HOY, JUEVES, a las CINCO.
Conducción del cadáver.—A continuación.
De la Empresa Bañares saldrá un coche, a las CUATRO de

De la Empresa Bañares saldrá un coche, a las CUATRO de la tarde, de la Estación de Autobuses, para los que deseen asistir a los actos.



EL SEÑOR

Don Heliodoro Sarabia Maeztu

FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN OYON (ALAVA), A LOS 66 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos
R. I. P.

Su apenada esposa, doña Felicitas Galarza; hijos, doña Primitiva, doña Pilar, don Félix, doña Teresa y doña Rosa María; hijos políticos, don David de Blas, don Francisco María Fernández, doña Anita Moreno, don Alberto de Pablo y don José María Ruiz; hermanos, doña Eloísa, don Severino, doña Paulina y doña Isabel; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Oyón (Alava), 1 de octubre de 1970.

Iglesia parroquial.—Santa María de Oyón.
Funeral y misa de réquiem.—HOY, JUEVES, a las SEIS.
Conducción del cadáver.—A continuación.



Don Franco Jorge Corcuera

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 75 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.

Su apenada esposa, doña Rosario Villanueva; hijos, doña María, don Guillermo, don Franco, don Agustín y doña Carmen; hijos políticos, don Guillermo Alberigo, doña Lucía Areitio. doña Milagros Divar, doña Socorro Yangüela y don Jorge Baldiraghi; hermanos, don Pedro y doña Modesta (ausentes); nietos, biznietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 1 de octubre de 1970.

Iglesia parroquial. — San José Obrero.
Funeral y misa de réquiem.—HOY, JUEVES, a las CUATRO Y MEDIA.

Conducción del cadáver.—A continuación Casa mortuoria.—Martín Ballestero, 52.



Primer Aniversario

LA SEÑORITA

Doña Clemencia Calvo Martínez

Maestra Nacional

QUE FALLECIO EL DIA 1.º DE OCTUBRE DE 1969, A LOS 79 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su resignado sobrino, don Roque Castroviejo, y demás sobrinos, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la MISA DE CABO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, VIERNES, a las DIEZ Y MEDIA de la mañana, en la iglesia de Carmelitas, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logrofio, 1 de octubre de 1970.

NUEVA BIOJA 1 de octubre de 1970.

ANUNCIOS OFICIALES

Delegación Provincial del Ministerio de Industria de Logroño

EXPEDIENTE N.º AT-18.503

Por resolución de esta Delegación Provincial de fecha 20 de diciembre de 1968, fue autorizada Electra de Logroño, S. A., con domicilio en Logroño, calle Duquesa de la Victoria núm. 5, a la instalación de Línea adea a 13,2 kv. doble circuito «Circunvalación Haro», declarando asimismo la utilidad pública de la instalación a los efectos señalados en la Ley 10/1966 de 18 de marzo sobre expropiación forzosa y sanciones en materia de instalaciones eléctricas En aplicación de la resolución citada, la empresa peticionaria solicita la imposición de ser-

vidumbre sobre los predios que seguidamente se citan:

Parcela número 14.—Don Otto Horchez. Vuelo de conductores. T.º municipal de Haro. Parcela número 16.—Doña Ursula Luco. Apoyo metálico en linde y vuelo de conductores. Término municipal de Haro.

Parcela número 32.-Don Esteban Chavala. Apoyo metálico en linde y vuelo de conductores. Término municipal de Haro.

Parcela número 32-b.-Don Evaristo Barrasa. Apoyo metálico en linde y vuelo de conductores

Término municipal de Haro.

Parcela núm. 32-c.—Don Domingo Barrasa. Vuelo de conductores. Término municipal de Haro. Parcela núm. 44.—Don José Ignacio Gómez-Escolar. Vuelo de conductores. Término municipal de

Unión con la línea al C. T. Pardo:
Parcela número 3.—Don Dionisio Enciso Solanas. Vuelo de conductores. Término municipal de

Unión con la línea al C. T. San Bartolomé:

su

CIN-

de

AD

oña Car-

YC

Parcela número 5.-Don Amadeo Barado. Apoyo de hormigón en linde y vuelo de conductores. Término municipal de Haro.

Se hacé pública esta petición para que, cuantos se consideren interesados puedan aportar, por escrito triplicado, los datos oportunos para rectificar posibles errores en la relación indicada, así como formular las alegaciones que estimen pertinentes, todo ello dentro del plazo de quince días hábiles desde la publicación de la presente.

Logroño, 28 de septiembre de 1970. EL INGENIERO JEFE

Delegación Provincial del Ministerio de Industria de Logroño

EXPEDIENTE NUM. AT-18.665

Por resolución de esta Delegación Provincial de fecha 3 de noviembre de 1969, fue autorizada Electra de Logroño, S. A., con domicilio en Logroño, C/ Duquesa de la Victoria, 5, a la instalación de línea aérea a 13,2 kv. y estación transformadora denominada «Matadero» en Entrena, declarando asimismo la utilidad pública de la instalación a los efectos señalados en la Ley 10/1966 de 18 de marzo sobre expropiación forzosa y sanciones en materia de instala-

En aplicación de la resolución citada, la empresa peticionaria solicita la imposición de ser-

vidumbre sobre los predios que seguidamente se citan: Parcela número 18.—Don Félix Alvarez. Un apoyo de hormigón tipo AG y vuelo de conductores. Término municipal de Entrena.

Parcela número 21.-Don Tomás Barriobero Ortuño. Vuelo de conductores. Término municipal de Entrena.

Parcela número 22.-Don Manuel González Rodríguez. Un apoyo de hormigón en linde y vuelo de

conductores. Término municipal de Entrena.

Parcela número 23.—Don Cruz Padilla. Un apoyo de hormigón en linde vuelo de conductores.

Término municipal de Entrena.

Parcela número 24.—Doña María Rodríguez Rodríguez. Vuelo de conductores. Término mu-

nicipal de Entrena. Parcela número 25.-Don Adolfo Fernández Martínez. Vuelo de conductores. Término municipal

Parcela número 26.—Don Julián Elías Martínez. Vuelo de conductores. Término municipal de

Parcela número 28.—Don Julián Elías Martínez. Vuelo de conductores, un apoyo de hormigón y dos tirantes para sujección del apoyo. Término municipal de Entrena.

Se hace pública esta petición para que, cuantos se consideren interesados puedan aportar, por escrito triplicado, los datos oportunos para rectificar posibles errores en la relación indicada, así como formular las alegaciones que estimen procedentes, todo ello dentro del plazo de quince días hábiles desde la publicación de la presente.

> Logroño, 28 de septiembre de 1970. EL INGENIERO JEFE

ANUNCIOS FINANCIEROS

MUAKIT Y GIA., J. A.

Fundada en 1927

Emisión de obligaciones simples al 13'15%

EMISION DE 500 MILLONES DE PESETAS, en Obligaciones Simples al 13,15% de interés, lo que representa el 10% de interés libre de gastos para el suscriptor.

La Emisión ha quedado abierta el 25 de septiembre de 1970, en la Central y Sucursales del Banco Hispano Americano, Banco de Vizcaya, Banco Español de Crédito, Banco Popular Español, Banco de Bilbao, Crédito Navarro, La Vasconia, Caja de Ahorros de Navarra, Caja de Ahorros y Monte de Piedad Municipal de Pamplona, Colegios Oficiales de Agentes de Cambio y Bolsa y de Corredores de Comercio.

La Emisión será al tipo de 100% libre de gastos. Se solicitará la admisión a cotización, en alguna de las Bolsas Oficiales de Comercio.

Emisión autorizada por el Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo.

Septlembre de 1970.

El día 4 de octubre, y dando comienzo a las once horas, se celebrarán las subastas forestales y de CA-ZA, que se insertan en el B. O. de la Provincia del 19 de los corrientes.

Pinillos a 28 de septiem bre de 1970.

> EL ALCALDE Aurelio Vidaurreta

Cooperativa (San Ginés) de Viñaspre (Alava)

La Cooperativa San Gines de Viñaspre (Alava) vende el día 4 de octubre a las cinco y media de la tarde 400.000 kilos de uva en subasta.

La Bodega Cooperativa (Bargota)

vende 1.000.000 de kilos de uva. aproximadamente, a d m itiéndose pliegos hasta el día 6 de octubre hasta las 19 horas, en cuya fecha y hora serán abiertos. Bargota, 30 de septiembre 1970.

El Presidente.-A. Merino

Ayuntamiento de Pinillos | Hermandad Síndical de Labradores y Ganaderos de Medrano

VENTA DE UVA

La Hdad. Sindical de Labradores Ganaderos de Medrano anuncia la venta en subasta pública de UN MILLON Y MEDIO DE KI-LOS DE UVA, de los cuales, apro-ximadamente, 1.200.000 negra y 300.000 blanca, cuyo acto de subasta tendrá lugar en los locales de esta Hermandad, a las OCHO de la tarde del miércoles día SIETE del actual, bajo el pliego de condiciones establecido al efecto

Medrano, 1 de octubre de 1970. El Presidente

Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Entrena

SUBASTA DE UVA

El día 1 de octubre, a las 8 de la tarde, se celebrará en el Salón de Actos de esta Hermandad, la subasta de uva, para la venta de 1.000.000 de kgs., con arreglo al pliego de condiciones expuesto en el tablón de anuncios.

Emrena, 28 de septiembre

El Presidente EMILIANO GONZALEZ

Laboratorio farmacéutico

Precisa para LOGROÑO

Conocedor de la visita médica y rutas provincias de Logroño. A comisión. Minimo asegurado y comisiones globales por zona. Seguros. Coche propio. Kilometrajes, dietas

UN AGENTE VISITA MEDICA

extranjero

y otros incentivos. Escribir con "curriculum vitae" a Publicidad MARTHE, núm. 98.437 de Vergara, 16.

BARCELONA-2

ALBACETE, 30. (Cifra). — El nuevo obispo auxiliar de Pamplona, don José María Larrauri Lafuente, trabajó anteriormente muchos años con el cardenal Tabera, actual arzobispo de la sede pamplonesa, cuando este último era obispo de Albacete.

En unas declaraciones hechas a la Agencia «Cifra», monseñor Larrauri ha manifestado que llegó a Albacete con monseñor Tabera en 1950, al ser nombra-do éste obispo de la diócesis albacetense, primero como secretario de Cámara, y posteriormente fue designado rector del Seminario Mayor, cargo que ocupa desde hace 17 años.

Ha dicho también que la publicación de su nombramiento ahora no le ha sorprendido, porque, lógicamente, ya la conocía. Pero cuando se lo comunicaron por primera vez, mes y medio atrás, se llevó una gran

Ha añadido que se siente muy satisfecho de poder traba-

jar de nuevo con el cardenal Tabera, por el que siente un gran respeto y estimación. No conoce las funciones y cometidos que le serán asignados en Pamplona, porque desde que conoció su designación sólo ha tenido ocasión de hablar brevemente con el arzobispo pamplo-

Al ser preguntado sobre los cambios experimentados en la diócesis navarra, ha respondido que son similares a los de otras muchas diócesis españolas y extranjeras y que hoy puede decirse que no quedan ya «diócesis tranquilas».

Se considera a sí mismo un obispo simplemente conciliar, ni conservador ni progresista.

Monseñor Larrauri nació en Vitoria el 18 de marzo de 1918. Tiene por tanto 52 años de edad. Ingresó en el Seminario a los 24 años, después de cursar estudios de Derecho Civil, y se ordenó en 1948, a los 30 años

100 familias desalojadas

Bloques de viviendas malagueñas corren peligro de hundimiento

ALHAURIM EL GRANDE (Málaga), 30 (Cifra). — Más de cien familias tuvieron que ser obligadas anoche a abandonar sus viviendas por amenazar éstas inminente ruina.

Los bloques son tres, pertenecientes a la cooperativa de viviendas "San Juan Bautista", y uno de estos bloques lleva construido tres años y los otros habilitados el pasado mayo.

Los primeros síntomas se advirtieron hace algunos meses y se tomaron ciertas medidas de seguridad, pero anoche, tras una visita girada a los bloques por el delegado del Ministerio de la Vivienda en Málaga, se tomó la decisión del desalojo. Las familias fueron acomodadas provisionalmente en locales municipales. En su mayoría se trata de personas de clase modesta que pagaron por sus viviendas 170.000 pts. 105.000 en concepto de entrada y el resto a pagar en dos años. Parece ser que la causa del estado de los bloques se derivan de la naturaleza arcillosa del terreno en que los edificios están situados.



Que garantiza que son de auténtica lana. Marca Lana, Pura Lana Virgen. Con el severo control del Secretariado Internacional de la Lana. Las alfombras de Pura Lana Virgen conservan años y años su aspecto de nuevas, no atraen el polvo ni la suciedad y no temen las quemaduras de cigarrillos.

Marca Lana, la gran prueba de la lana.



PURA LANA VIRGEN PURE WOOL PILE REINE SCHURWOLLE

INTERNACIONAL DE CALIDAD Alfombra de PURA LANA VIRGEN fabricada en conformidad con las especificaciones prescritas por el Secretariado Internacional de la Lana.
ANTIPOLILLA PERMANENTE

Decoraciones Textiles

colil

esquina Avda. Portugal Tel. 22 48 95

NUEVA RIOJA'

1 de octubre de 1970

NIXON A LOS JEFES DE LA NATO

El Mediterráneo, un

para todos

NAPOLES, 30 (Efe). — "Mi presencia aqui confirma que los Estados Unidos desean permanecer firmes en los compromisos con sus aliados europeos y, en especial, con la NATO", dijo hoy el presidente Nixon durante su visita el Cuartel General de las fuerzas aliadas en la Europa

"El compromiso americano significa que los Estados Unidos no desean que el Mediterráneo sea su propio mar, sino un mar que pertenezca a todos los pueblos del área"

El presidente norteamericano, dirigiendo la palabra a los comandantes de las fuerzas aliadas en el Mediterráneo, dijo que los veintiún años de la vida de la NATO han supuesto una etapa de paz y estabilidad en Europa.

"En un período de estabilidad se necesita, no obstante, de una institución en que creer, una institución como la NATO, fuerte, unida, y con un poder que existe para los propósitos de paz", añadió Nixon. El presidente norteamericano terminó sus palabras diciendo que en Europa deben terminarse los períodos de división, de bloques regionales, para pasar a un período de unión y cooperación. "La pregunta más importante que se debate hoy en la NATO es si en este periodo de cambio seremos los maestros de ese cambio o las victimas del mismo", mani-

"Mi presencia aqui habla por unos Estados Unidos de América. unidos bajo la fuerza para lograr la paz en Eu-

festó Nixon.

ropa y en todo el mundo".

El presidente Nixon, que pernoctó en Nápoles, llegó al Cuartel General de la NATO a las 9,30 de la mañana (hora local) y fue recibido por el comandante en jefe de las fuerzas aliadas en Europa Meridional, almirante Horacio Rivero. Después de ser interpretados los himnos nacionales de Grecia, Italia, Turquia, Gran Bretaña y Estados Unidos, el presidente norteamericano pasó revista a dos compañías de Infantería de Marina norteamericana y otra del Cuerpo de Carabineros italiano. En la ceremonia estuvieron presentes el general Andrew Goodpaster, comandante supremo de las fuerzas aliadas en Europa; el general Odyseus Angelis, comandante de las fuerdas de defensa italianas; vicealmirante isaac Kidd, comandante en jefe de la VI Flota del Mediterráneo, y otros altos jefes militares norteamericanos.

A continuación, Nixon se reunió durante dos horas. primero con los comandantes de las fuerzas aliadas en la Europa Sur y, posteriormente, antes de salir para la segunda etapa de su viaje, la visita a Yugoslavia, con los embajadores no r teamericanos en Italia, Turquia, Chipre, Túnez, Malta, Libia, Grecia, Marruecos, la NATO y los ministros consejeros de Embajada en la R.A.U., Argelia, Israel y Libano. Los embajadores en Madrid y Yugoslavia, por ser países que visitará Nixon a continuación no estuvieron pre-

POR DECRETO

Yugoslavia aclama al presidente norteamericano

VIENA. - (De nuestro corresponsal, F Eguiagaray).

El clima de la visita del presidente de los Estados Unidos de Norteamérica, Richard Nixon, a Yugoslavia se manifiesta quizá mejor que en los comunicados oficiales en la respuesta del diario «Delo» a una «Carta al director» firmada por un estudiante esloveno, en la que se pregunta si esta visita es verdaderamente necesaria «tras todas las guerras e intervenciola firma de Nixon». El diario responde que «las diferencias de opinión entre 'Belgrado y Wáshington en muchas cuestiones internacionales no deben constituir un obstáculo para un intercambio de opiniones útil y

El presidente Nixon, que tras la experiencia de su recibimiento en Italia se encuentra con un Belgrado lleno de banderas norteamericanas y con unas masas trabajadoras lanzadas al entusiasmo, no puede olvidar que la protesta permitida por el sistema democrático de Italia y

el aplauso ordenado por el comunismo yugoslavo responden a un denominador común. En Italia, las masas comunistas han protestado contra el compromiso de su país en la alianza defensiva occidental, la NATO, y en Belgrado las masas yugoslavas responden al llamamiento de su federación comunista para expresar su protesta ante los intentos soviéticos de implantar la obediencia del comunismo mundial al Kremplin.

EL MEDITERRANEO, REVALORI-ZADO DESDE LA MUERTE DE

El entusiasmo 'de Belgrado responde en el fondo a las mismas causas que el demostrado en agosto del año pasado por el pueblo rumano ante la visita de Nixon, y que a los motivos de la reciente protesta romper la camisa de fuerza de respeto auténtico a la independencia, la no intervención en los asuntos internos de otros países y el respeto mutuo. Nixon no puede ignorar la actiretirada del Mediterráneo de

todas las flotas extrañas, tanto la norteamericana como la soviética. Pero la realidad política, que ha obligado a Tito a delegar su asistencia a los funerales de su gran amigo Nasser en su colaborador Edvard Kardelj -como ya lo hizo en 1964 con motivo del funeral de Nehru en Stambolic-, se impone al punto de alejar para una estrategia a largo alcance estas ilusiones, y de obligar hoy a Yugoslavia a recibir al «ilustre huésped» norteamericano como contrapeso ante las veleidades hegemonistas del Kremlin.

La muerte de Nasser domina, sin embargo, la visita de Nixon a Belgrado. Si no se ha producido el aplazamiento esperado es porque el hueco dejado por el gran conductor del mundo árabe crea probleitaliana, es decir, al afán de mas que hacen inaplazable las más estrechas consultas los bloques militares y exigir un entre todas las potencias interesadas. Y por la misma razón que la delegación soviética, presidida por el jefe del Gobierno, Kossygin, ha iniciado hoy en El Cairo sus contud yugoslava que solicita la versaciones "de cuerpo presente", Tito y Nixon, invene-

sados a título muy diverso en los problemas mediterráneos, tienen hoy temas de conversación mucho más urgentes que los previstos al anunciarse la visita.

El protocolo implacable ha

obligado a los dos jefes de Estado a seguir el programa previsto: Recepción en el aeropuerto a las tres y media, colocación de coronas en el Monumento al Soldado Desconocido, primera entrevista de cortesía en el "Palacio Balco" de Belgrado, cena de gala ofrecida por Tito y su señora, etc.; pero es evidente que por encima de las manifestaciones de protocolo -que incluyen la visita a Zagreb y al cortijo natal de Tito-, ambos iefes de Estado desean aprovechar al máximo las oportunidades para un intercambio de opiniones sobre los problemas realmente urgentes del momento. Y no es menos evidente que la próxima escala de Nixon en Madrid ha obtenido una "revaluación", ya que el papel de España en el mundo árabe reviste calidades nuevas ante la gran incógnita que rasga la desaparición de Nasser.

SUSTITUTO DE NASSER

La CIA mueve sus hilos en El Cairo

NUEVA YORK

NUEVA YORK, 3. -(Crónica de nuestro corresponsal, Guy Bueno)

La muerte del presidente Nasser ha planteado una vez más aquí la gran pregunta: ¿Son los hombres los que moldean los acontecimientos o éstos los que crean a los hombres? La pregunta no es académica. De la respuesta que Wáshington le dé, eventualmente dependerá en gran medida el curso de la política americana futura en el Medio Oriente.

Hoy por hoy, la tendencia parece ser la de atribuir más importancia al hombre que a los factores económicos, sociales o políticos, más trascendencia al imponderable humano que al determinismo histórico. En parte, esta conclusión se basa sin duda en el ingente papel desempeñado por Nasser en el escenario del mundo

LA CIA, EN MOVIMIENTO

Mas si son los hombres los que hacen historia y no la his-

toria la que hace a los hombres, entonces es evidente que en una coyuntura como la actual es necesario movilizar todos los recursos para tratar de influir en la selección del próximo líder al que el pueble egipcio confíe su destino. Todo indica que no sólo los americanos, sino también los rusos se esfuerzan ahora en desempeñar tan decisivo papel, si bien es cierto que, oticialmente, la URSS afirma creer en el determinismo histórico. Tanto la CIA como su equivalente soviética, han empezado a tejer ahora sus redes en El Cairo para coger en ellas al hombre más propicio para sus respectivos intereses. La URSS parece haber puesto los ojos en Aly Sabri, el oficial de Aviación que participó en el golpe que derrocó al ney Faruk y que, enviado por Nasser a los Estados Unidos en 1953-54 para negociar un suministro de armas, regresó a El Cairo asegurando que había sido "humillado" por una oferta de unos 40 millones de dólares en armamento, cuando había confiado en obtener 200 millones. Estados Unidos parecen

haberse inclinado ahora en

favor de Abdul-Latif El Bogh-

dady, antiguo vice presidente

de Egipto que salió de la Ad-

ministración cairota en 1954

por discrepar de la política de

intervención en el Yemen deci-

dida por el presidente Nasser

CANDIDATOS

Pero no se descartan otros candidatos: Por ejemplo, Zakari m Mohieddine, rival de Aly Sabry, antiguo ministro del Interior y jefe de la "Inteligencia", uno de los 12 oficiales que, con Nasser, crearon la primera "Junta" militar. y hombre que, frente al panarabismo perseguido por el se-Sr. Sabry, obogaría en cambio en favor de dar prioridad absoluta a la solución de los problemas domésticos. O los generales Mohamed Sadek, jefe de la "Inteligencia" militar actual, y Ahmed Ismail, su predecesor en dicho cargo.

Al margen de las figuras, hay también organizaciones, como la "Hermandad Musulmana" que Nasser supo mantener en jaque durante su vida y que ahora podría resurgir eventualmente al amparo de su desaparición. Y frente a esta asociación ultra - conservadora, la "Unión Arabe Socialista", el instrumento político empleado por Nasser, sin, empero, auténtica vida propia. Se reconoce aquí que el forcejeo será largo y duro, se comenta que no emergerá a la superficie hasta que haya pasado el período de luto nacional, pero no se disimula que la lucha por el Podre ya ha empe-

unió

CESI

Pleno

alli I

va a

tra d

para

será

ferro

da h

WASHINGTON, 30. (Efe). Excepto tropas o armas atómicas, la Cámara de Representantes autorizó hoy al presidente Nixon a proporcionar a Israel toda la ayuda militar que soli-

Dentro del proyecto de ley de asignaciones militares, la Cámara de Representantes aprobó hoy por 341 a once vo-tos una cláusula en la que «reflejando su grave preocupación» por la creciente intromisión rusa en el mundo árabe, autoriza al presidente de los Estados Unidos a proporcionar a Israel «las armas que pueda necesi-

ABBA EBAN: «MANTENDRE-MOS LA TREGUA»

NACIONES UNIDAS, 30. (Efe) -El ministro de Asuntos Exteriores de Israel, Abba Eban, declaró hoy que su país estaba dispuesto a prorrogar la tregua en el Canal de Suez cuando expire el próximo cinco de noviembre.

«Sería una buena oportuni»

ARMAS USA PARA ISRAEL

INQUIETUD EN JORDANIA

dad que no habría que desaprovechar», declaró Eban en un almuerzo ofrecido por la Asociación de Corresponsales de las Naciones Unidas.

El ministro israelí hizo la declaración a la pregunta de un periodista sobre el futuro de las negociaciones indirectas con Egipto y Jordania a través de Gunnar Jarring, mediador de la ONU. Eban dijo que la decisión de

su Gobierno de aumentar la vigilancia en el Canal de Suez tras la muerte del presidente Nasser sólo era una «medida de precaución»

«Desde luego, nosotros no vamos a ser los primeros en disparar por el mero hecho de que se haya cumplido una fecha», agregó.

JORDANOS Y PALESTINOS AMMAN, 30. (Efe). - Los jordanos han enterrado hoy sus

deras ondean a media asta. Las tiendas han cerrado sus puer-

ternationalis».

PARIS, 30. (Efe-Reuter). -Su Santidad el Papa, Pablo VI. ha donado la suma de 50.000 dólares en concepto de ayuda a las víctimas de la guerra en Jordania, ha revelado monseño Jean Ehodain, que dirige la or ganización católica «Cáritas In-

muertos y han lamentado el fa-

Por otra parte, a los pales-

tinos, los cuales controlan aún

algunos sectores de la ciudad

de Amman, el rey Hussein ha

se de medidas contra quienes

Se ha decretado un duelo oti-

cial de 40 días en Jordania por

la muerte de Nasser y las ban-

DONATIVO DE PABLO VI

advertido que el Gobierno está creta

preparado para tomar toda cla- que o

desafien la tregua concertada trans

llecimiento de Nasser

DEL TRATADO GERMANO-SOVIETICO PESAR

Berlin, nada nuevo por ahora

corresponsal, Alberto

Nada nuevo sobre Berlin tras la séptima reunión cuatripartita de embajadores. La de hoy, como las anteriores, ha dado poco de sí. Reunidos en el viejo edificio de la Comisión Aliada de Control, los tres embajadores occidentales en esta ciudad -el británico sir Roger Jackling, presidente de turno; el francés Jean Sauvagnargues, y el norteamericano Kenneth Rush- y el embajador soviético en Pankow, Piortr Abrassinov, sólo en un punto

BONN. (De nuestro han ido más allá que en las conferencias precedentes: se han dejado fotografiar en grupo. En lo demás, la reunión ha sido un calco de las pasadas. Una breve declaración del embajador francés - "excelente atmósfera de trabajo".

"Esperamos llegar a resultados concretos, pero no puedo decirles cuando"- y un lacónico comunicado con el anuncio de que los "cuatro" volverán a reunirse, por octava vez, el 30 de octubre. Poca cosa.

La conferencia de hoy había suscitado en los medios políticos alemanes un interés

después de la firma del tratado germano-soviético, en Moscú, cuya ratificación y entrada en vigor, según declaraciones oficiales, dependerá de las concesiones soviéticas en Ber-In. Pero, por lo visto, los soviéticos no aceptan tal condicionalidad. Es más: dos personalidades rusas -el editorialista de política extranjera de "Prayda" y miembro influyente del Soviet Supremo, señor Joukov, y el diplomático de la Embajada soviética en Bonn. señor Popow-, se han manilastado recientemente contra la tesis de Bonn.

RATIFICAR EL TRATADO ANTES DE SOLUCIONAR EL PROBLEMA

A juicio de Joukov y Popow, la ratificación del tratado debe preceder a toda solución del problema de Berlín.

La actitud soviética le crea al canciller Willy Brandt grandes diticultades. El compromiso con la oposición democristiana en la cuestión de la "Ostpolitik" estaba basado en las seguridades dadas por el canciller de que en ningún caso presentaría el tratado a la ratificación del Parlamento Fede-

la viabilidad de Berlín Occidental. No hay duda de que ahora la oposición volverá a la carga contra el tratado germano-soviético. Un periódico oposicionista, el "Die Welt", da el primer mazazo: "Ahora, las interpretaciones optimistas del Gobierno Federal sobre el tratado germano - soviético caen una tras otra como las hojas de los árboles en el otoño. El tratado se presenta hoy desnudo, como lo habían visto desde el principio sus adversarios. Se trata de un tratado que legaliza la división de Alemania, que expone la preca-

yores peligros y que representa un primer paso hacia una ulterior expansión soviética en Europa"

No hay duda de que la intransigencia soviética debilita considerablemente la posoción del Gobierno Brandt. Ante esto, cabe preguntarse: ¿Qué interés puede tener la URSS en debilitar a un Gobierno que es el único con el que puede entenderse y pactar?

Si gracias al fracaso de la "Ostpolitik", desarrollada por el canciller Brandt con una honestidad admirable, el Gobierno pierde la mayoría parlaapoyo popular, las relaciones con la URSS y el mundo socialista de un Gobierno democristiano serían bien distintas a las de ahora.

Evidentemente, a la Unión Soviética le conviene que el canciller Brandt y el Gobierno socialista - liberal sigan en el Poder ¿Por qué, entonces, realiza una política de intransigencia capaz de hundirlo antes o después?

Esto es lo que se preguntan, sin hallar la respuesta satisfactoria, la mayoría de los observadores políticos alema-

NUEVA RIOJA 1 de octubre de 1970.



Nuestra provincia pisa fuerte

C.E.S.I.N.: el 26, «cumbre» en Logroño

unió la Comisión Ejecutiva del CESIN en Vitoria. De Logroño asistió a dicha reunión la comisión correspondiente a cuyo frente estaba nuestro Gobernador Civil. Estuvo también presente don Andrés Acedo, vicesecretario de Ordenación Económica. Con él, mantuvimos una detenida charla sobre el CE-SIN, sus aspiraciones y sus realidades.

Vasser

ninistro

12 ofi-

crea-

militar,

os pro-

os ge-k, jefe tar acsu pre-

como

evende su ervado-

ico emempeoia. Se oncejeo omenta

la lu-

NIA

o el fa-

pales.

lan aún

ciudad

oda cla-

quienes

ania por

las ban-

sta. Las

s puer

O VI ter). ablo VI e 50.000 e ayuda uerra en nonseño

e la or

ritas In

stinnión

ei erno n el

rea-

nsian-

los

ma-

mana" ener en y que

ALGO SE SACO

---Partimos de la reunión del Pleno en Bilbao, ¿qué sacó de alli Logroño?

-Lo más concreto en el Ple no de Bilbao lo apuntó el mi nistro de Obras Públicas. El sein ha habló de estas realidades conno está cretas: Nuestra carretera N-232, que coge casi toda la provincia, va a experimentar una total transformación y quedará a la certada res. Esto entra dentro del III Plan de Desarrollo y empezará a primeros del año 1972. Otra realidad para la provincia de Lograño será el acondicionamiento del ferrocarril que va desde Miranda hasta Castejón pasando por Logroño. Se va a electrificar la línea y se pondrán unos servicios automáticos de control. Por cierto, que ya se han empezado las reformas. Y además, el ministro coincidió con la idea que llevábamos de Logroño acerca de la autopista que enlazara el Cantábrico con Castilla. Nosotros creíamos que trazar una carretera de estas características cercana a la N-1 de Madrid-Irún no era un buen aprovechamiento. Deiábamos el trazado en manos de los técnicos y pedíamos que se tuviesen en cuenta los intereses nacionales. El ministro, como digo, coincidió con nasotros.

-Además de estos puntos que tocó el Ministro, ¿qué otros provectos "logroñeses" aprobó

-Muchos. Le diré. por no alargar, los que se refieren a embalses y obras públicas: Completar y terminar el plan truir el embalse de Pajares con lo que se ordenaría el regadio del Iregua. Hacer otro embalse en la cabeza del Cidacos. Otro allá por Cervera dei Río Alhama que beneficiaria también a la provincia de Navarra.

VITORIA Y LOGROÑO

El otro día en Vitoria se hizo cargo de la Presidencia de la Comisión Ejecutiva del CE-SIN el Gobernador Civil de Alava. Además, se concretaron las ideas del Pleno y se simplifica ron las Comisiones de Trabajo -¿Cuántas son ahora?

-Seis: Infraestructura que se ocupará de los que son Obras Públicas, carreteras, embalses, etc. Industria: se atenderá sobre todo los estudios de carácter sectorias. Servicios: aquí entra turismo y comercio. Agricultura: que funde las dos comisiones anteriores en una sola y que atenderá por una parte la ordenación de cultivos y por otra la comerciali zación de los mismos. Acción social: se fijará en todos los problemas que surgen en torno a una planificación de este tipo, como viviendas, centros de educación, etc. Finalmente, acción de desarrollo que en estrecha relación con la Comisaría del Plan de Desarrollo, se ocupará de las zonas preferentes de localización industrial.

-El día veintiséis se reúne

en Logroño la Comisión Ejecutiva del CESIN, ¿qué se va a hacer aqui?

-Tenemos que buscar las personas que formarán las distintas comisiones. Cada una de las seis que hemos citado antes tendrán sus estudiosos correspondientes que se ocuparán de hacerlas prosperar. Cada cual con su programa hará una visita al Caudillo y al Principe de España, y seguidamente se presentará a los ministros de Comercio, Agricultura, Trabajo, Obras Públicas y Plan de Desarrollo, etc.

-¿Habrá alguna novedad en

la reunión de Logroño? -Unicamente que se invitará a los presidentes de las Diputaciones, que no forman parte de la Comisión Ejecutiva, a que

-¿Existe armonía entre las seis provincias que integran el CESIN?

-Ha existido en todo momento esa armonía y creo que seguirá existiendo.

El programa a desarrollar por este organismo del Norte es muy ambicioso. Logroño está embarcado en tan magna emEL DIA 3, LA

El próximo día tres, el Colegio de Veterinarios celebra la fiesta de su Patrón, San Francisco de Asís. El día tiene la particularidad de que sirve para que la mayoría de los veterinarios de nuestra provincia dejen por unas horas sus trabajos y se reúnan en familia para hablar y comentar sus problemas e inquietudes.

A las doce del mediodía y en la iglesia de Palacio, se oficiará una misa solemne. A las dos de la tarde será la comida de hermandad en los salones del Círculo Lo-

Una fiesta tradicional y un día entrañable para nuestros veterinarios.

Desde Teruel, primeras declaraciones del nuevo delegado de la Juventud en Logroño

GREGORIO BASURTO:

«Me interesa la participación

La juventud logroñesa tiene nuevo delegado. Mañana tomara posesión de su cargo. Trae ideas nuevas y un programa que espera poder cumplir plenamente en Logroño. A pesar de su corta edad, ha tenido oportunidad de formarse en la experiencia, porque ha pasado por varios cargos que lo han preparado para esta bella misión de ser el delegado de la Juventud de Logroño.

Ayer hablamos con él un rato. Su trato fácil y su carácter abierto nos dejaron una buena impresión.

-¿Cuántos años tiene el delegado de la Juventud de Logroño?

-Treinta y seis.

-¿Qué es la juventud para

-En estos momentos, mi ma-

yor ilusión y mi más grande preocupación.

-- ¡Tiene años la juventud? -No. Hay muchos viejos de veinte años y muchos «ancianos» que se mueren en la fior de su juventud.

-¿Trae a Logroño un programa concreto o unas directrices al menos de lo que hará?

-Nuevas normas y nuevos planteamientos que parten de la estructuración que ha experimentado la Delegación Nacional de la Juventud. A mí me interesa más que todo la formación de la juventud y su parti-

-¿Dónde ha estado usted anteriormente?

-Empecé de oficial instructor de Guipúzcoa, en Eibar; luego, delegado local de Tolosa; director de la Ciudad Deportiva

de Anoeta; subdirector del Centro de Estudios del P. Urdaneta; jefe de servicios de la Jefatura Provinciai de la OJE; jeje provincial de la OJE de Teruel, y finalmente, seis años de delegado provincial de la Juventud de Teruel.

-¿Es usted casado o soltero? -Casado. Tengo dos niños y una niña.

-¿Conose Logroño? -Lo conocí hace unos días. Estuve cuarenta y ocho horas

en las Fiestas de la Vendimia. Asistí al desfile de carrozas. -¿Le gustó nuestra ciudad?

-Quedé sorprendido tanto de las fiestas, que me parecieron extraordinarias, como de la ciudad en sí.

-Entonces, ¿hasta cuándo? -Hasta mañana que estaré con ustedes. Llevo muchas ilusiones a Logroño.



EL PRIMER BILLETE

¡Ah...! quién lo dirfa. Este billete que están viendo ustedes tiene —nada más ni nada menos— que cincuenta años y su dueño es don Patricio Palacios, que, a sus ochenta y cinco años, guarda como oro en paño el testimonio de los primeros paseos por el aire.

El mismo don Patricio recuerda con nostalgia:

—Fueron unos momentos de gran emoción. Fue la primera avioneta que llegó a Logroño. La trajo «Montemar», redactor-jefe de «La Rioja». La llevaron al Prado.

El señor Palacios es el único superviviente de aquel primer vuelo.

-¿Había expectación o miedo?

—¡Ufff...! Había de todo. La emoción era extraordinaria. Te llevaban velnticinco pesetas por diez minutos de vuelo. El piloto se llamaba Mr. Horteins.

¡Qué tiempos...! Quién le hubiera dicho a don Patricio que aquellos vuelos, con una pizca de aventura y diversión, serían la primera pledra de la aviación de ahora.

LOS SUEÑOS DEL **ESPAÑOL**

Que nadie se asuste. Que nadie pierda el tiempo en formular pronósticos alarmistas sobre la personalidad de nuestros compatriotas. El español no es tan mal sujeto como algunos se empeñan en demostrar. Nos referimos a ese que vive feliz aunque tenga camisa, y también, en ocasiones, por tener más que don Jaime de Mora y Aragón. El hombre corriente, que no aparece en los periódicos, ese del que solemos decir que es conocido en su casa a la hora de comer. El ser anónimo cuyo nombre no hace al caso, y aunque de algunos lo conozcan, como a Cervantes le pasaba, no quiero acordarme. Sólo sé que la sangre late en sus venas, que vive y se divierte, sufre, sigue de cerca las penas de su prójimo, chatea cuando le cuadra, va al fútbol si se tercia y, sobre todo, trabaja.

Ese hombre es uno más en este avispero de lo ignominado, en el que ya, como en los hoteles y en las cárceles, se aspira a que todos sean conocidos por un número, para poder computarlos para someterlos al imperio de la electrónica. De momento se ha puesto al día, sobre todo en eso de la labor cotidiana, que, como es natural, debe traducirse por pluriempleo. Algunos enamorados de la informática le querrían también máquina apta para sus taylorianos devaneos; máquina, como ha dicho el ministro de Trabajo, capaz de comprarla, pagada y amortizada para que rinda en sangre y en sudor. Las lágrimas amargas se mastican, se tragan y a otra cosa. A la mañana siguiente, hay que vivir.

Mirad bien a ese hombre, a ese español de nuestro tiempo, compañeros, porque la mayoría de vosotros, al hacerlo, veréis vuestro propio en el espejo. Que levante el dedo el que no identifique su sonrisa con la suya, su ceño preocupado con el propio; su dolor y su júbilo con los que en trances duros o propicios campean en vuestros corazones. Es él y, a la par, todos nosotros, como nosotros somos él, sin duda alguna. Un hombre sencillo, baqueteado por la vida, que aspira a un discreto pasar y cree hasta cierto punto en las palabras. Sabe que las lleva el viento y que lo único que permanece son las obras. Cada vocablo tiene acepciones distintas, según la boca que lo pronuncia y el cerebro que lo lanza al aire confuso de esta época.

¿Cuáles son sus sueños? Porque se ha llegado a la conclusión de que sueña. El doctor Martínez Fornés afirma que no construye paraisos artificiales a base de alcohol, drogas y perversiones sexuales. Las noticias sobre los toxicómanos, que suelen aparecer en la Prensa, no significan nada en su conjunto. Tampoco los dos millones de alcohólicos fichados según las últimas estadísticas. España es el segundo país, después de Irlanda, con el menor número de suicidios en su población. Nada influye en ello la euforia de ambas naciones por haber ganado el festival de la canción eurovisiva. Rebeldes a las normas civiles de conducta; Cocteau, repitiendo la frase de Ganivet, corregida únicamente por el aumento de la población, dijo que éramos un pueblo de treinta millones de reyes. Hume aseguró que cada uno de nuestros compatriotas se cree elegido por Dios. Lo curioso es que, aparte de nuestra fama quijotesca, España es una de las naciones con menor indice de enfermos mentales internados. Sin embargo cuenta con un gran número de personalidades anormales que andan por la calle y no respetan los esquemas establecidos para el orden social. No están todos los que son, pero sí son todos los que están.

Creemos que hay una cosa clara. El español sueña desde luego con el desarrollo y pide su puesto al sol. No entiende de frases ostentosas ni de retórica complicada, pe-

ro le gusta leer los discursos de los políticos, de los arzobispos y de cuantos se ocupan de él. No descifra las estadisticas ni las encuestas y se siente protagonista, como pez en el agua, cuando le hablan de cosas humanas y entrañables: el tajo, la familia, el Sindicato, el barrio donde habita. Quiere que la promoción, la coyuntura y balanza se le traduzcan a realidades concretas. Aspira a laborar para conseguir una vida digna. Un pasar adecuado para los suyos, seguridad en el empleo, retribución justa, precios y garantías estables para el mañana. Sabe que debe ser el eje de toda acción de desarrollo, pues si no fuese encaminada a él, ¿para qué valdría?

De ahi que en esa linea le hayan llegado al alma las frases del cardenal Villot. El desarrollo no es la riqueza egoista y amada por si misma, sino la economia puesta al servicio del hombre. ¿De qué servirian el progreso de la ciencia, el avance de la cultura, si el hombre fuese victima del capitalismo paternalista o del autoritarismo estatal? Nada pide como benéfico regalo, sino lo que le corresponde: el pan de todos los días -según el secretario de Estado-, como manantial de fraternidad y signo de providencia. Porque el fruto de su trabajo lo recibe como una gracia de Dios. En la fe cristiana —aunque a veces no se dé cuenta de ello y actúe en virtud de instintos morales- encuentra coraje y estímulo desde el alba a la noche. Ello es así de acuerdo con las manifestaciones de la personalidad médica citada, porque duerme muy poco. El trabajo, la tele y los espectáculos imposibilitan que tienda la capa en el suelo y se harte de dormir. Sin perder ni un ápice de nuestro sentido espiritual, revocamos los versos calderonianos. Aunque casi toda la vida nos la pas mos soñando, no queremos que los sueños sean sólo eso, sino magia cotidiana ganada con el esfuerzo común.

AGENDA DEL DIA

SANTORAL

San Remigio, San Prisco y Santa Máxima.

SERVICIO FARMACEUTICO

Dia 1.—Doña Pilar Fraile Gallo, General Franco, 88, y don Ramón García Gómez, Marqués de Vallejo, 4.

TELEFONOS DE URGENCIA

Estación Autobuses	212127	3
Espolón ses es es es	212299	CC
Murrieta	222626	C
Gral Franco	222333	A
Estación Ferrocarril	221060	
Guardia Civil	211310	RE
Urgencia nocturno de la		C
Guardia Municipal	211210	
Casa de Socorro	211410	-
RENFE	213856	SAMO
Cruz Roja (ambul.)	212426	SERVICE OF STREET
Cruz Roja (choter)	222710	THE PERSON
Hospital Provincial	211410	200
Seguro Enfermedad Resi-		
dencia Sanitaria	213600	
Sarvicio de urgencia calle	+	
		155

Ragasta 4	223984
Cuerpo de Bomberos	211010
Cuerpo de Bomberos	211019
Comisaria de Policia	211610
Ambulancia (Centro de	
Recuperación Virgen de la	
Esperanza) 220400 214951	

CUPON PRO CIEGOS Número premiado ayer:

EL TIEMPO

Máxima, 27,5 grados, a las 17 horas. Mínima, 13 grados, a las 6,50 horas. Media, 20,2 grados. Presión atmosférica, 736, estacionaria. Humedad relativa: Maxima, 90 por 100, a las 8 horas, y minima, 56 por 100, a las 14 horas. Lució el Sol 7 horas y 40



MINISTERIO DE AGRICULTURA

Il Demostración Internacional de Recolección Mecanizada de Patata

en la provincia de ALAVA organizada por la DIRECCION GENERAL DE AGRICULTURA

EL DIA 2 DE OCTUBRE DE 1970

LUGAR DE LAS PRUEBAS: Finca "Alegría", del término municipal de Alegria (Alava). ACCESOS: Carretera de Ilárraza a Salvatierra, Km. 14. HORARIO DE LAS PRUEBAS: De 10 mañana a 2 tarde.

PARTICIPAN: MAS DE 30 MAQUINAS NACIONALES Y EXTRANJERAS, TRABAJANDO REAL Y SIMULTANEA-MENTE SOBRE 20 HECTAREAS DE PATATA.

- Arrancadoras simples, hileradoras y cargadoras.
- Cosechadoras con tolva y ensacadoras.
- Recogedoras-cargadoras. Desbrozadoras de patatas.
- Cargadoras-limpiadoras.

;;AGRICULTORES!!

Acudid a estas DEMOSTRACIONES y podréis conocer y observar el rendimento de la más moderna maquinaria de recolección de patata.

ORGANIZAD vuestro VIAJE COLECTIVO a través de las HERMANDADES DE LABRADORES y de las Agencias de EXTENSION AGRARIA de vuestra zona.

Sindicato Provincial del Metal

Ordenanza Laboral para las Industrias Siderometalúrgicas

Se ruega a las empresas y productores interesados en la adquisición de un ejemplar del texto de la nueva Ordenanza Laboral para las Industrias Siderometalúrgicas, se personen por este Sindicato para hacer el correspondiente pedido al Nacional para que por el mis-

mo se atiendan las peticiones con arreglo a sus posibilidades. El precio del ejemplar es de diez pesetas. Logroño, 29 de septiembre

de 1970. Con el ruego de su publi-

cación. El Delegado Sindical Provincial

EJERCICIOS DE CAÑON

NOTA de los días y horas durante los que esté previsto se efectúen Ejercicios de Tiro de Artillería, así como zonas que se consideran peligrosas.

Zonas peligrosas: Día 6 de octubre. de 15 a 19,30 horas. Días 7, 8 y 9 de octubre, de 8 a 19,30: la comprendida entre: Peña Hierro, Moniguero, Solana de Sancho el Viejo, Cueva Grande, La Gamella, Chopera, El Haigal, El Abasco, La Lioba, La Cola y Cabaña del Duque, todas del término de Lumbre-

OPERARIO

precisase para trabajos de Granja, con vivienda y huerta. Facilitando trabajo también a su familia. Razón: GRANJA LARRINOA Gorbea, 14, bajo. VITORIA.

Gobierno Civil de la provincia de Logroño

CONMEMORACION DEL DIA DEL CAUDILLO

RECEPCION EN EL GOBIERNO CIVIL

Para conmemorar el Día del Caudillo en el XXXIV Aniversario de la exaltación a la Jefatura del Estado, se celebrará hoy, día 1 de octubre, a las 12 horas, solemme recepción en el Gobierno Civil de esta provincia.

Se invita a todas las autoridades, organismos, corporaciones, representaciones y público en general que quiera patentizar con su asistencia su adhesión a nuestro Caudillo y a los Principios Fundamentales del Movimiento Nacional. Logroño, 1 de octubre de 1970.

EL GOBERNADOR CIVIL

Ayuntamiento de Logroño

Se recomienda al público en general que se abstenga de sacar las bolsas de basura los domingos por la noche, que es el único día de la semana que no se hace este servicio de recogida, advirtiéndoles que se extremará la vigilancia y será sancionado aquel que haga caso omiso de lo publicado. Logroño, 29 de septiembre de 1970

EL CONCEJAL DELEGADO

SECRETARIA

Se precisa señorita para fábrica en Oyón, para secretaria Dirección, con amplios conocimientos en trabajos de oficina, contabilidad, trato con clientes, personal y telefónico, y con alto concepto de organización.

Horario: de 9 a 1 y de 3,30 a 7,30 - Sueldo según aptitudes Escribir, indicando historial y referencias, al Apartado de Correos núm. 150, bajo Ref. "SECRETARIA" - LOGRONO Reserva absoluta para colocadas

(Oficina de Colocación. Referencia número 17.543)

11-11-11-11-11-11-11-11-11

Vida religiosa

ADORACION NOCTURNA En la noche del 1 al 2 del presente mes, celebrará el turno segundo Corazón de María la vigilia ordinaria, dando comienzo a las nueve y media de la noche en la iglesia parroquial de Santa María de Pa-

JUAN INFANTE

OTORRINOLARINGOLOGO

Ha reanudado su consulta

C. S. P. núm. 1.029

FERNANDEZ ILARRAZA

Obstetricia y Ginecología.

Suspende su consulta hasta el 20 de octubre

C. S. P. NUM. 1.032.

LUBRICANTES Viuda de CELSO RUBIO

PIO XII 18 LOGRONO.

HACE 25 AÑOS

FIESTA DEL CAUDILLO

En el salón de ceremonias del Gobierno Civia se celebró por la mañana una solemne recepción para conmemorar tan señalada fecha. Durante la jornada, el vecindario exteriorizó su adhesión angalanando con colgaduras nacionales los balcones de sus viviendas.

-Se anunciaba el concurso de destajo para las obras de construcción del camino vecinal de Huércanos a Nájera, cuyo presupuesto sobrepasaba las ciento veintidós mil pts. -El Deportivo Logrofiés venció al Borja por tres goles a cero, en el campo de Las Gaunas.

-Purita Ugalde, destacada "jotera" riojana, consiguió una serie de brillantes éxitos, ganando el primer premio en seis concursos consecutivos, últimar ente celebrados en Cenicero, Fuenmayor, Logroño (Teatro Moderno y Cinema Social). Corella y Pamplona.

HACE 50 ANOS

SE PRESENTIA EL INVIERNO

En el día de hoy refrescó el ambiente. La lluvia caída hizo bajar la temperatura minima a nueve grados. La tarde estuvo gris.

-En el Teatro Bretón dio comienzo la temporada de cine y varietés, proyectándose a las siete menos cuarto y diez de la noche la película "Los modernos mosqueteros"; debut de la ballarina "Marujilla" y la canzonetista Teresita Pons. El precio de la butaca era de un peseta; la butaca de abono de año, ochenta céntimos, y la entrade general, un real.

-En Cenicero comenzaron las operaciones de vinificación de la cosecha del año actual. La cantidad de cántaras que esperaba recolectarse se calculaba en unas doscientas mil; el promedio por obrada de ciento cincuenta cepas fue a siete la que menos y a diez la que más.



ACADEMIA POLITECNICA

PRIMER CENTRO ESPECIALIZADO EN LA ENSEÑANZA LIBRE

COMERCIO - BANCA - IDIOMAS

Los cursos más modernos y completos en su clase que forman el empleado perfecto que buscan las empresas

Profesorado especializado formado por técnicos de la Banca y titulados mercantiles. El Diploma acreditativo de este Centro su pone hoy día, por su prestigio, la mejor recomendación de una perfecta capacitación profesional. Clases mañana y tarde. Especia les nocturnas para empleados.

Keválidas Bachiller Elemental

Preparación simultánea de Reválida de 4.º y 5.º libre.

BACHILLERATO EN TODOS SUS CURSOS

Profesores licenciados o titulados de Escuela Técnica, Disciplina. Competencia en las clases y plena dedicación al alumno garantizan nuestras preparaciones Clases nocturnas para alumnos de Centros Oficiales o de Religiosos

GRUPOS REDUCIDOS -- RESERVE SU PLAZA

COMIENZO DE CURSO, 2 DE OCTUBRE

Informes e inscripciones, en Secretaría.

MIGUEL VILLANUEVA, 2, 3.º izda. (ESPOLON) - TELEFONO 21 11 87

fútbol español en los torneos continentales

LOS «COLCHONEROS», ADELANTE LA COPA DE EUROPA

VIENA (De nuestro corresponsal, Eguiagaray).

esta-10 pez entradonde alanza aborar para predebe

fuese na las

iqueza.

sta al de la

victiesta-

le co-

etario

no de

como

ces no

mora-

noche.

a per-

Ci tra-

ida la

ni un

versos

os so-

sino

conme-

el vecin-

lgaduras

as obras

Nájera,

mil pts.

tres go-

consiguió

premio

rados en

y Cine

ia caida

idos. La

rada de

cuarto y

eteros"

seta: la

entrada

e vinin-

de cán-

las dos-

ncuenta

ejor

Ayer mañana, en la recepción ofrecida a los dos equipos por la Embajada de España, el presidente ejecutivo del Austria-Wien, Werner, me confesaba que su equipo podría superar la ventaja lograda por el Atlético en Madrid realizando un milagro de empuje.

El resultado del partido, jugado en el Estadio del Prater de Viena, le ha dado la razón. El Atlético de Madrid no sólo ha conseguido en Viena mantener sus posiciones, sino que ha obtenido la victoria clara e indiscutible.

El 2-1 de nuestro equipo es rotundo y terminante, y hasta en la forma de obtener los goles -de penalty el austríaco, y en juego a pecho descubierto de Gárate, el decisivo para el

Madrid

MADRID, 30 (Pyresa). — El Real Madrid ha vencido al Hibernians de La Valetta (Malta)

BALONMANO

CITACION

Una vez pasado el período de fiestas de San Mateo, y próximo a dar comienzo las actividades y competiciones de la temporada 1970-71 que organiza la Federación Provincial. se comunica a todos los delegados de los clubs, que pueden pasar por dicha Federación, los martes, miércoles y jueves de 7,30 a 9 a recoger toda la documentación para inscripción de jugadores

ADEMAR LOGRONO ESTRELLA DEL NORTE

Con este título, un año más, se ha asegurado la participación de un club dependiente de esta provincial en el Campeonato Nacional de Primera División, gracias a las acertadas y laboriosas gestiones realizadas cerca de la Federación Española por la Federación Riojana y por los promotores del Club A. L. Estrella del Norte, viendo como los componentes de esta Federación, dirigidos por su presidente señor Roldán, están dispuestos a mantener la categoría nacional adquirida, y en la provincial que la afición al balonmano no decaiga, sino al contrario, aumente temporada tras temporada, visto el número de jugadores que practican este viril y espectacular

~~~~~~~~~~~~ OFERTA INTERESANTE

Fábrica de cremas de belleza vende partida de 1.000 tubos de crema para manos (P. V. P. 19 pese tas) y 500 tubos de crema nutri-tiva (P. V P 26.20) de máxima calidad Precio e compra, muy interesante. Remitimos muestras

Apartado 1.308. MADRID ***

EL DOMINGO 4 de octubre, inauguración oficial



(El trono de la juventud iluminación Atención al horario! De SEIS de la TARDE a 10.30 de la noche

Atlético- se ha observado el dominio madrileño.

A los 20 minutos, los esfuerzos del Austria-Wien logran un primer resultado, pero no por su habilidad, sino debida a una falta de Jayo en el área de penalty. Ejecuta Krieger el máximo castigo y consigue así el uno a cero

El Austria parece seguir dominando, pero, sin embargo, el juego duro provoca una falta contra el Austria por ataque de dos jugadores del cuadro local a Irureta. El tiro impecable de Luis entra por el ángulo derecho, sin que Feller tenga tiempo para reaccionar.

El cansancio se hace notar y se registran sustituciones, una en el Atlético y otra en el Austria. Eusebio sustituyó a Iglesias v. a última hora. Ovejero a Melo: pero antes. Gárate había

tuvo enemigo: **Hibernians**

por cinco tantos a cero en el segundo partido de la primera eliminatoria de Copa de Europa de campeones de Copa, después de haberse llegado al descanso con ventaja madridista de 2-0. Con este resultado, el Real Madrid supera esta eliminatoria por un tanteo global de ya que el primer partido finalizó sin goles

Los goles los marcaron Pirri, Planelles (3) y Marañón.

Nada, nada absolutamente que contar de este partido de Recopa, en el que sólo ha necesitado el Madrid marcar a sus contrarios de una forma digna para que esos no pudiesen moverse más de dos metros con el balón en los pies Sólo ésta ha sido el arma de los blancos ante el débil Hibernlans, porque en ataque se ha fallado una y otra vez, empeña-dos todos los delanteros madridistas en hacer goles indiviconseguido el gol definitivo para los madrileños. Los mismos comentaristas austriacos utilizan frases como: «Gárate les enseñó a los violetas como se juega». A los 84 minutos recibió el balón, se desmarcó de la vigilancia limpiamente y, por la izquierda, chutó contra Feller, que se adelantó a recibir el balón, pero lo vio pasar a más de un metro a su derecha. Después de ello, las esperanzas del Austria Wien no tenían salvación. Y el partido concluyó

po madrileño. Las alineaciones de los dos equipos han sido las siguientes: Austria Wien: Feller; Sara, Krieger, Froelich; Huberts, Geyer; Foka, Hickersbergen, Dirnberger, Weber y Rield.

con una nueva victoria del equi-

Atlético de Madrid: Rodri; Jayo, Iglesias, Calleja; Melo, Adelardo; Ufarte, Luis, Gárate, Irureta y Alberto.

Partidos para el domingo

Señalamiento de partidos para el domingo día 4 de octu-

SEGUNDA REGIONAL * Albelda 4,45. Albelda-Lodosa. P. Jesuítas 11,30: Loyola-La

Las Gaunas 9,30: Berceo-Oyón 4,45: Oyonés-Calahorra

Industrial. Viana 4.45: Vianés-Varea. Alberite 4,45: Alberite-At. Rio-

JUVENILES

La Arena 10,30: Balsamaiso B-Iti Mirandés.

La Unión 11: La Unión-Ná-

Haro 5: Haro-Logroñés. La Arena 12: At. Riojano-Via-

Yagüe 11,30: Yagüe-Berceo. Arnedo 5: Arnedo-Tardío. La Arena 9: Balsamaiso A-

RINCON DE NOTICIAS

EL DOMINGO, A LAS CINCO

del próximo domingo -ya de la tarde. Los precios siestán los carteles en la ca- guen sin variar.

El Logronés San Andrés lle-comenzará a las cinco

SE HA IDO EL HERMANO TERAN

El Hermano Terán, el hombre que hizo posible el conocido equipo juvenil ITI, ahora fusionado con el Mi-

randés, se ausenta de Miranda de Ebro y con ello el deporte de la vecina localidad pierde un gran valor.

SANCIONES

El Comité de Competición de la Federación Navarra de Futbol, entre otros, adopto los siguientes acuerdos:

Partido Oberena-Balsamaiso: Multa a los jugadores Francisco Echevarria Nepote (Oberena) y Ramon Torres Diez (Balsamaiso), por dirigirse al arbitro no siendo

Multa al Varea por incidentes del público para con

Partido Loyola - Yague: Amonestación a los jugadores Juan José Rengel Aguirre y Antonio Miralles Martinez, del Loyola, por desconsideración con el árbitro.

el arbitro.

GALARRAGA, PREMIADO

Uno de los premios que distribuye el C. D. Berceo en una simpática lotería que tiene dispuesta para atender

a sus gastos deportivos, ha recaido en el "mister" blanguirrojo Galarraga. Enhora buena_



El At. de Bilbao, apeado de la Copa de Ferias

BILBAO, (Pyresa. - En un partido decepcionante para los aficionados bilbainos, el Sparta de Praga, ha empatado a un gol en el campo de "San Mamés", en encuentro correspondiente a la Copa de Ferias, celebrado anoche con gran asistencia de

Con este resultado, el Atlético de Bilbao es eliminado de la competición internacional. En Praga, el resultado fue de 2-0, favorable al equipo checoslovaco.

Los goles fueron conseguidos a los siete minutos por el medic Chovanec de un disparo impresionante desde fuera del área. El 1-1 fue a consecuencia de un penalty transformado por Uriarte, a los 19 minutos y medio del segundo tiem po, penalty que hubo de ser repetido por haberse movido el portero antes de lanzarlo.

El Atlético de Bilbao dio una penosa impresión de juego. Fue protestado por su público. El equipo bilbaino demostró carencia de imaginación y de técnica y sus rematadores nulos a la hora de disparar a puerta.

Atlético de Bilbao: Iribar; Sáez. Echeverría, Aranguren; Igartua, Larrauri; Arieta, Zu-

mendak: Urban, Chavenek; Veseley, Ulicny, Gogh, Jurkanin y Brana.

TENIS

SEÑALAMIENTOS

por 6-1 y 6-1.

HOY, DIA 1

A las 12:

Reinoso vence a R. Codina

Galindo a Cuevas por WO.

Asensio - Martínez Landazá-

Gaviria-Arzubialde (Pista 2).

Vencedor Asensio-M. Landa-

zábal contra vencedor Ga-

A las 11 de la mañana:

bal (Pista uno).

biaga, Carlos, Uriarte y Rojo.

Sparta de Praga: Kramerius; Melichan, Migas; Se-

PELOTA

TROFEO OTOÑO DE LA

S. R. CANTABRIA

Actividad en el Adarraga para los días 11 y 12

Al parecer será el domingo, dia 11 de octubre, cuando se disponga la celebración del festival que a beneficio de la Federación Riojana ofrecen las Empresas Unidas.

Hay intenciones de formar, como dijimos ayer, un "estelar" a base de Barberito y Lajos frente a Tapia II y Azcárate y después se quiere

viria-Arzubialde (Pista 2)

Zabala-Gil Narvarte (Pista 1)

Galindo - vencedor Zabala-

Gill Narvarte (Pista 1).

José Julio Torroba-Luis Ca-

A la una:

A las 2:

A las 3:

A las 5:

MANANA. DIA 2

Pedrosa-Centeno.

A las 2 de la tarde:

López Ulecia-Del Río.

E. Dávila-T. Orbañanos.

ro de Hervias gozaba de una ventaja en el saque totalmente indebida. Podría repetirse el partido dándole el saque a ambos delanteros desde la misma distancia, por ejemplo desde el

repetir el discutido Del Val II

y Nalda II frente a Piérola y

Chichán, que en las pasadas

fiestas motivó su pequeño lío

por estimarse que el delante-

cuatro y cuarto. ACTIVIDAD EN LOS CAM-

PEONES DEL MUNDO Sacristán e Iruzubieta, campeones del mundo de mano por parejas, han sido requeridos desde Soria para jugar los días 5 y 8. También los "pedian" en Salvatierra

el dia 6. Por cierto que el día 12, festividad del Pilar, se pretende dar en el Adarraga un festival de homenaje a nuestros flamantes campeones. Nos gustaria que ambos se enfrentaran a Echarte y Martinez de Irujo

ANOCHE EN VERGARA Retegui y Azcárate, 17; Tapla

hermanos, 22. Vergara y Andueza III, 17:

Berasaluce y Lajos, 22,

EDUARDO



la industria de los MUEBLES 70 vea la COLECCION

*"Licencias de Airborne, Francia; Bernini, Italia; Hille, Inglaterra; Artwoodwork, Cana-

dá y patentes propias

OFICINAS YAMUEBLAMIENTOS en



Avda. Jorge Vigón, 37 - Tfno. 22 12 92 LOGRONO

NUEVA BIOJA

1 de octubre de 1970.



Las mujetes de hoy son exigentes...

pero MUY EXIGENTES

y "las muy exigentes" prefieren



cuando ellas prefieren BRU

hat alas Aeráll

por algo pera!

Superautomatica

LAVADORAS BRU



VII

deportes

Entrenamiento de 10'30 a 1 de la mañana

Ayer se probó el portero Menchaca, del Loyola

Nuevamente nos encontramos en medio de un partido de Liga y otro. Lógico es pensar en el próximo, que es el que nos va a deparar la sorpresa, puesto que ya sabemos cómo fueron las cosas en Córdoba.

Contra el San Andrés, el conjunto riojano tiene una probabilidad muy interesante para conseguir los dos puntos en litigio, que en peores ocasiones se pier-den. Así el Logroñés pedrá permanecer en los lugares clasificatorios que aspira. Por ello, y siguiendo la costumbre que el elenco blanquirrojo lleva todas las semanas, el conjunto volvió a entrenarse en Las Gaunas por la mañana. El entrenamiento de aver revistió la particularidad de sa duración y dureza. Se comenzó a las diez y media de la mañana y se terminó cerca de la una de la tarde. Entrenaron todos, aunque los lesionados «oficiales» sólo realizaran unos ejercicios suaves, sin esforzarse demasiado.

Afortunadamente, puede decirse que se nota que todos los que en este momento se encuentran de baja, han experimentado mejoria

y se espera que mañana y pasado mañana podrán ser sometidos a un entrenamiento más tuerte, con el fin de que en el encuentro del domingo se pueda disponer de ellos.

En este entrenamiento de ayer asistieron los jugadores Mario y Estomba y faltó, como viene faltando desde hace tiempo, Rupérez. También habia una cara nue-

va que entrenaba de portew. Se trata de Menchaca, un joven guardameta que pertenece al Loyola.

Don Román Galarraga nos contó:

-Menchaca es un muchacho que se está probando con nosotros con el fin de ver sus posibilidades. A la vez que lo estamos probando, no olvidamos a los jugadores de la cantera que nos pueden interesar. Es por ello que hoy lo he sometido a un entrenamiento fuerte para ver lo que puede dar

-¿Qué opinión ha sacado de Menchaca?

-Que es joven y, aunque todavia le falta preparación física y experiencia, sabe parar muy bien el balón. Me gusta la planta que tiene. Más adelante decidiré si interesa o no.

-Anteayer nos contaba que a Belaza y a Goicoechea les sacaron una placa para ver su lesión. ¿Cuál es el resultado de dicha placa?

-Afortunadamente ha sido muy bueno. Tanto uno como otro sólo sufren una contusión, lo que les permitirá reincorporarse con toda normalidad al equipo. -¿Los demás?

-En cuanto a Hernáez y Lavernia, ya han entrenado hoy, aunque muy poco. Creo que en breve podrán volver con los demás.

-¿Entonces se salvará el compromiso del domingo?

-En cuanto a jugadores creo que sí. Siempre salimos al campo con el espíritu de ganar.

ZOSIMO GARCIA

Las quinielas en Logroño Esta semana, diez de 13 y ciento cuarenta y nueve de 12

La pasada jornada quinielistica para les apostantes riojanos tampoco ha sido de las malas. No ha habido ningún máximo acertante, pero han aparecido en nuestra provincia diez columnas de trece aciertos, que percibirán un to-

tal de 194.240 pesetas, y 149 de doce, que alcanzan la cifra de 193.402 pesetas. Tctal, que quedan en la Rioja 387.642 pesetas, lo que sobre el 55 por 100 destinado a premios supone un 76'60 por 100 lo conseguido por los apostantes nicianos

FUTBOL

MARSELLA, 30. (Alfil). -EI Travana, de Checoslovaquia, se ha clasificado para la siguiente ronda de la Copa de Europa de Ciudades en Feria, a pesar de haber sido derrotado en partido de vuelta por el Olympique, de Marsella, por dos tantos a cero. El partido de ida había terminado con victoria checa por dos a cero,

VITORIA DE SETUBAL-LAUSANA

SETUBAL, 29. (Affile. - E Vitoria de Setúbal venció al Lausana, de Suiza, por 2-1 en partido de vuelta de la primera ronda de la Copa de Europa de Ciudades en Feria. El equipo portugués, vencedor en el partido de ida por 2-0, se califica para la siguiente

El título de Buchanan, la espera de Carrasco el alerta de Velázquez

En vez de unificar títulos, ¿no es mejor unificar Federaciones?

MADRID, 30. (Pyresa). - El titulo mundial conseguido por el inglés Ken Buchanan ante el panameño Ismael Laguna ha promovido confusionismo e n varios frentes. Justo es, pues, que desglosemos estos interrogantes. Laguna era el campeón mundial único en pesos ligeros. Dos Federaciones mundiales en este caso rigen a su antojo los destinos pugilísticos, la WBA (Asociación Mundial de Boxeo)

y la WBC (Consejo Mundial de Boxeo). Esta última ordenó a Laguna que la puesta en juego de su título, conseguido ante Mando Ramos, debia efectuarsa ante Pedro Carrasco. Laguna desoyó tal orden y sus mentores iniciaron gestiones, ante la insistente petición del inglés Jack Solomons, para enfrentarle a Buchanan. Se saltaron ambos -Laguna y Buchanan, respaldados por Solomons— a la torera la orden del WBC, asi como a los aspirantes oficiales, y en San Juan de Juerto Rico perdía Laguna su cetro mundial a los puntos, tras una severa corrección, no sin antes recibir el inglés una comunicación de la Federacinó Británica de Boxeo y dei BBC en la cual le prohibían entrentarse a Laguna, quedando desautorizado para ello. Buchanan hizo caso omiso a todo y ahora, su propia Federación, no le reconoce el título mundial Justa postura británica que, al decir verdad, nos extrañó en ellos, pero que por justa y ecuánime merece nuestro encomio. Ahora, Buchanan es un «rey» sin pueblo... aunque con corona, pero, ¿qué naciones le reconocerán dicha corona? Mientras, el español Pedro Carrasco, número uno de los «challengers» oficiales, espera... pere, ¿hasta cuándo? Porque vemos, paso a paso, que la WBC tiene mucho de ineficaz y que la guerra entre ambas Federaciones mundiales -WBC y WBA- prosi-

A la vista del proceso habido, la WBC señaló el mantch Garrasco-Ramos para que el vensedor fuese el campeon mundial, pero Ramos alega que tiane que operarse de las cejas y del tabique nasal y está dando largas y más largas a la peica. Mientras surge el dilema que ente esa perspectiva negative de Ramos, el Consejo Mundial de Boxeo es muy posible, dentro de lo ecuánime, que nombre al siguiente clasificace en el ranking mundial, en este caso Miguel Velázquez, y de ahí la posibilidad de dicha pelea, que lleva visos de celebración, ya que la Federación de Venezuela señaló la posibilidad de enfrentaar a Carrasco con Morocho, Hernández, pero el Consejo Mundial se inclina por el español Velázquez.

El secretario general de la FEB, Rubén Martinez, aclara sowe esta posible pelea: -Sebemos que la Federación

Británica no reconoce a Buchanan como campeón mundial, ya que la WBC retiró el título a Laguna y pese a ello, y desoyendo ambos púgiles órdenes superiores, hicieron el combate, que además, para más aburrimiento, perdió Laguna. Carrasco era el aspirante número uno oficial y debió ser Pedro el que lo hubiese disputado.

-Entonces, ante las evasivas o negativas de Mando Ramos de enfrentarse a Carrasco, ¿es Velázquez el que tiene más posibilidades de efectuarlo?

-Pues sí... sí... ya lo creo. Estamos en un ochenta por ciento de posibilidades y a la espera de información oficial de la WBC, ya que «Morocho»

Hernández no ha sido tenido en cuenta y sí, en cambio, nuestro campeón de Europa, Velázquez.

-¿No es lamentable una nueva pelea entre Carrasco y Valázquez?

-Sí, en efecto; pero el boxeo es así y, ¿qué podemos hacer en este caso? Son aspiraciones de ambos excelentes boxeadores que la FEB no puede evitar, ni menos cortar.

Y así están las cosas en estos instantes, con un Laguna sin título, un Buchanan con un título que ni en su propia patria le reconocen, un Carrasco esperando, un Velázquez alertado ante la gran ocasión y posibilidad que se le puede presentar,

y una España boxística que sabe que el título se quedaría en

España.

Se pretende, para evitar la duplicidad de títulos mundiales, que Saldivar y el japonés Saijo disputen el título mundial único, ya que uno de ellos -Saldivar- está reconocido por la WBC. mientras que el otro -Shozo Saijo- lo es por la WBA. Pero a nosotros se nos ocurre pensar si no estaría mejor la unificación de Federaciones mundiales y que la WBA y la WBC sean una sola e indivisible. Así no ocurrirán casos como este de Laguna-Buchana-Carrasco-Ramos-Velázquez que tanta confusión está originando.

ALBERTO AMOROS

ELIZABETH

he invita a una consulta privada con su señorita especialista, para darle a conocer las más recientes novedades para el per-fecto cuidado del cutis, durante esta semana en

PERFUMERIA

JORGE VIGON, 15.

TELF. 214802





i Algo en lo que todos están de acuerdo!

La furgoneta CITROËN AKS 400 es la que transporta 400 Kg. de carga con más comodidad, más seguridad y más economía.

casi un juego de niños, porque posee una caja de una consume tan sólo 7 litros por 100 Kms, requiere pocos sola pieza y paredes lisas sin espacios perdidos, con 2,40 m3 de capacidad. Dos riostras traseras permiten la carga por plano inclinado mientras que sus puertas, de una superficie total de 1 m2, proporcionan una fácil accesibilidad a la mercancía, incluso aparcando cerca de otro vehículo. Además la AKS 400 ofrece la posibilidad de dos o cuatro confortables plazas en opción.

Más seguridad. La furgoneta CITROEN AKS 400 posee tracción delantera y la suspensión indirecta a interacción exclusiva de CITROEN. Esto es una garantía total de seguridad para la carga y el conductor.

Más comodidad. La carga y descarga de la AKS 400 es Más economía. La AKS 400 no paga impuesto de lujo, gastos de entretenimiento. Su sencilla mecánica elimina el riesgo de averías frecuentes.

La AKS 400 ofrece el Km/transporte más económico del

Visite a su Agente CITROËN más cercano que le informará ampliamente y le ofrecerá la ventaja de los pagos aplazados a 36 meses, aceptando su actual vehículo

CITROEN primer constructor nacional de furgonetas.





RADIO RIOJA

7.55: Matinal Cadena SER. 10,00: Aires del Ebro. 12.00: Radiovariedades.

1,00: El disco de hoy. 1,10: Ecos de Haro.

1,45: Consultorio ganadero. 2,00: Aqui, Santo Domingo.

2,15: Los deportes.

2.30: Radio Nacional 3.00: El día de hoy.

3,05: Confort en el hogar. 3,30: Club de adheridos.

4,00: "Más allá de las estrellas"

4,35: "Lydia"

5,05: "Los miserables'. 6,30: "La Infame"

7,05: "Los parientes pobres" 7.35: Santo Rosario.

7,50: Puente musical 8,15: Musical estudio 3.

10,00: Radio Nacional

10,15: Notas locales.

10,45: Ustedes son formidables.

12,00: Buenas noches, Logroño. 100: Edición de madrugada.

1,15: Noche de concierto.

2,00: Cierre de la emisión.

11

T. V. E.

* SOBREMESA

1,45 Cartas de ajuste. 2,00 Apertura y presentació. Panorama de actualidad.

3,00 Noticias a las tres. 3.25 Avances.

3,30 Bonanza. Hoy: «El mundo es pequeño». 4,30 Nivel de vida.

5,00 Hablemos de España.

5,15 Despedida y cierre. * TARDE

Carta de ajuste. 7,30 Apertura y presentación. 7,32 Antena infantil.

12,00 Veinticuatro horas.

8.29 Avances.

9,55 Avances.

11,30 Aventura.

*

8,55

NOCHE

Esta noche...

barataria».

Telediario.

pasado».

0,15 Despedida y cierre.

8,30 Misterios al descubierto

9,00 Novela. Hoy: «Là insula

10,00 Al filo de lo imposible.

10,30 Ironside Hoy: «Adiós al

Radio Calahorra

9'20: Los dias tienen su historia.

9'30: Reina en el hogar.

10'00: «La novelera». 10'30: Radio Club.

11'00: Cita en la mañana. 11'30: Hermana radic. 12'05: Amigos oyentes.

12'15: Pequeño concierto. 1'00: Gaiería de éxitos.

1'30: Ballenato 2'30: Radio Nacional. 2'45: Pequeño concierto.

5'00: Confidencias. 6'05: España en su música. 6'30: La Iglesia del año 2.000.

7'00: Concierto en la tarde

7'30: Voces que triunfan.

8'00: Santo Rosario. 8'50: La quiniela Arpon.

9'00: Artistas invitados.

9'30: Vayamos de ronda

ANUNCIOS

VEHICULOS

DKW, modelo F-1.000, con motor «Perkins». DKW modelo F-1.000, con mo-

tor «Mercedes». CAMION «Barreiros», modelo «Saeta-55», con basculante. COMMER-Santana, con motor

CAMION marca «Avia», tipo 4.000

AUSTIN «Sava», tipo furgón. TRACTOR «Lanz Ibérica», 38

RAZON: Pérez, Repuestos y T S. A. M. Murrieta, 58. Teléfono 222350. Logroño.

SE VENDE coche de niño seminuevo. Razón, Múgica 26. quinto «F», tardes.

VENTAS

COMPORTONES nuevos, especiales para plataforma. Gerardo Pérez, en Badarán.

SE VENDE barata grúa-torre «Comansa Soteco», modelo S-155, Razón, P. Ibáñez. Camino Cienta. Arnedo.

TEJA plana, vendo y piedra. Antiguo Cuartel de Artillería.

OPORTUNIDAD. Vendo por ausencia cocina butano 4 fuegos, horno y bombona oculta, marca «Aitona»; calentador gas, marca «Fagor»; mesa camilla. y aparato luz. T. 224227

COMPORTONES, vendo 14. Ctra. Laguardia, MG, primero izquierda.

MESA televisión, vendo, Primo Rivera, 15, primero «B»

Una RUBIA para SEDUCIR...

Un CEREBRO electrónico para matar....

Lucha a muerte entre un cerebro electrónico

tenebroso y siniestro y un hombre

acorralado: UN COMBATE FEROZ

iiEL MUNDO ENTERO EN PELIGRO!!

MAQUINAS escribir nuevas. usadas, mecanografía, alquiler reparación. Villate. Murrieta, 2.

VARIOS

REPARACION lavadoras boblnado de motores. Talleres Je na Barriocepo 11 Tt 225786

COLOCACION de toldos (apizados de coches.. ALUTIZ Camiones.. ALUTIZ Comercios ALUTIZ Balcones ALUTIZ Chalets ALUTIZ PRESUPUESTOS sin compromi

San Bartolomé 12 Telt 214176

ALBAÑILERIA, trabajos en general Telétono 225949

HAGO trabajos pinturas, empapelados rápidos, esmerados. Teléfono 224623.

EL SUPERMERCADO del Mueble «Galarreta», en Queipo de Llano, 7, por reforma de sus instalaciones, liquida todas las existencias a precios de cos to, hasta el día 28 del actual mes de septiembre. Visite este acreditado establecimiento y comprobará sus increíbles precios.

FACILITAMOS labor para tejer a domicilio Garantizamos labor todo el año y mínimo de 250 pesetas diarias. Enseñanza completa y confección: Informes, Pino y Amorena, 17, primero izquierda.

PATRONES a medida. C. Sotelo, 28 cuarto.

MICHAEL CAINE

ED BEGLEY · OSCAR HOMOLKA

FRANCOISE DORLEAC

PRODUCIDA POR DIRURDA POR PRODUCTOR EJECUTIVO - NOVELADE GUORGE PARRY SALIZMAN - KEN RUGSELL - ANDRE DE TOTH - LEN DEIGHTON - JOHN MAGRATE PARRAY SAONO TECHNICOLOR

COLOSAL

ESTRENO

INAUGURACION DE LA TEMPORADA DE

GRANDES ESTRENOS en programa doble

Y en grandioso reestreno, el divertido y picaresco film

De 4,30 a 12,30. May 18 años. Sala perf. por TORINO Estreno aprox.: 4,30-7,45 y 11,00. Reestr., 6,00 y 9,15.

Dos últimos pisos libres, entreplanta y planta

baja, emplazados en C/ Marqués de Murrieta,

núm. 16. Inf.: Marqués de Murrieta, 16, 1.º A.

CONSULTENOS Y GUSTOSAMENTE LE

INFORMAREMOS

00000000000

KARL MALDEN

DRUCIGRAMA 4 3 6 7 8 9 10 11 10

HORIZONTALES. - 1: Personaje biblico. - 2: Vigilar. — 3: El que limpia los pozos. — 4: Prenda de abrigo larga y suelta. Piedras sagradas. — 5: Aumento de la temperatura. Astros. — 6: Al revés, terminación del aumentativo. Cólera. - 7: Calidad del origen o linaje. Prisión. -8: Discurso o conversación que causa cansancio o disgusto. Te atreves. — 9: Partes por donde se marcha de un lugar. — 10: Extrañas. — 11: Nivel.

VERTICALES. — 1: Extremo inferior y más grueso de la antena. — 2: Cauce artificial por donde se conduce el agua. — 3: Zurras de golpes. — 4: Porción de nieve. Ligar. - 5: Quitar la humedad. Terreno sin edificar. - 6: Nombre de letra. Cólera. - 7: Estigmas de decadencia o enfermedad. Acciones y efectos de quitar las ramas superfluas. — 8: Niño pequeño. Demostrativo. — 9: Minas de sal. — 10: En plural, nombre femenino. — 11: Al revés, hogar. SOLUCION AL ANTERIOR

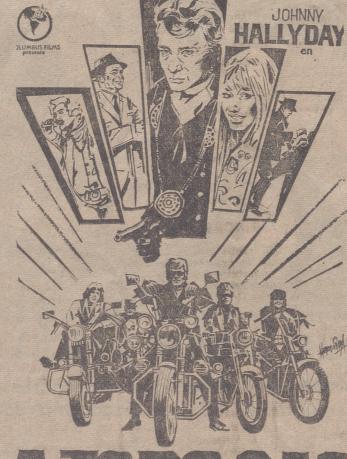
HORIZONTALES. -1: Silos. -2: Rol. -3: Ratas. -4: No. Ir. — 5: Vos. Oler. — 6: Cata. Azar. — 7: Ana. Acabado. — 8: Ameba. — 9: Ara. — 11: Fósil.

VERTICALES. -1: Ca. -2: Vano. -3: Nota. -4: Rosa. -5: Ira. Ama. -6: Lot. Aceras. -7. Olas. Aba. — 8: Sílaba. — 9: Reza. — 10: Rada. — 11: Ro.

INAUGURACION DE LA TEMPORADA CINEMATOGRAFICA De 4,30 a 11,30

¡Programa doble! Aut. 14 años

1.—¡Riguroso ESTRENO en Technicolor! ¡UNA ARROLLADORA OLA DE CANCIONES, EMOCION Y AVENTURAS...! ¡UNA EXPLOSION DE JUVENTUD Y DINAMISMO!...



THERINE ALLEGRET · MICHEL SERRAULT · CONSTANTIN

2.—¡El sensacional film!

última tentativa

Con Steve Mc QUEEN, Lee Remick y Don Murray

BUTACA DE PATIO. 20 PTAS.

REFRIGERADO

Continua de 4,30 a 12,30 AUT. MAYORES 18 AÑOS Pases aprximados, a las 4,40-6,40-8,40 y 10,45

MONUMENTAL ESTRENO

Un western excepcional, con una enorme carga de acción



En 70 mm. (TODD-A0

Sonido

Estereofónico

REFRIGERADO

Continua de 4,30 a 12,30 AUT. MAYORES 18 AÑOS Pases aproximados, a las 4,40-6,40-8,40 y 10,50.

ESTRENO!! Cada fotograma, un impacto. Una ráfaga de

emociones que ametralla el corazón del espectador



CUANDO NO QUEDA MUCHO PARA VIVIR... EL ODIO ES MAS FEROZ... Y EL AMOR, MAS INTENSO

OUNCE NOWEST FREDERICK LAURENCE DIEEN/FIDERT ALAN MARTHUR/EDWAAD MIDNLY MELVELE BEDNIE PELICULA UNIVERSAL/TECHNICOLORY PANANCIONY

CARTELERA

ASTURIA De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años

REFRIGERADO MONUMENTAL ESTRENO Jn «western» excepcional con

OS DESESPERADOS Technicolor. TODD-AO 70 mm.

LAMPARA XENON 2.500 w. rnest Borgnine - George Hilton Annabella Incontrera Pases aproximados, a las 4,40-6,40-8,40 y 10,45.

De 4,30 a 12,30 Todos públicos ATENEA *iiULTIMO DIA!!*

n huracán de plomo es la juscia de las tierras sin ley, en «COSECHA DE PISTOLAS» Tim Holt, Richard Houston, "AMOR BAJO CERO" (TechniColor) Tony Leblanc,

onchita Velasco, Jorge Rigoud Ultimo pase del programa completo aproximado: 10,00 Precios: 15 y 20 ptas.

AVENIDA De 4,30 a 12,30 Mayores 14 años ULTIMOS DIAS ESTRENO EN ESPAÑA

LOC

2111

PISC

PISC

port

SE

Razo

LOC

dust

SE

trice

Razo

quie

PIS

PISC

PISC

troc

cam

sin

guno

PLA

PISC

dida

ALQ

Razó

segu

LOC

Ferr

mes

Telé

HAB

SE

piso

Telé

PISC

BAR

PISC

prop

2238

CED

léfor

8. Se

CED

ofici

ALQ

PISO

cedo

MON

clase

tado

Seat

Simo Somo

SEAT

de... SEAT

RENA

LAND

HERC

del indiscutible suceso cómico del cine español DON ERRE QUE ERRE **TECHNICOLOR**

PACO MARTINEZ SORIA. Mari C. Prendes, J. Sacristán ¡La más divertida película del mejor de nuestros cómicos Pases aproximados, a las 4,40-6,40-8,40 y 10,55.

De 4,30 a 11,30 ¡Programa doble!
—¡Riguroso ESTRENO en tech-

nicolor! ¡Una explosión de juventud y dinamismo! ¡La película de hoy y de siemprel «A TODO GAS» Con Johnny Hallyday Catherine Allegret EDDIE CONSTANTINE

(Aut. 14 años)
-El sensacional film LA ULTIMA TENTATIVA Con Steve Mc QUEEN Lee Remick y Don Murray BUTACA, 20 PTAS.

De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años TERCERA SEMANA!! *IIULTIMOS DIAS!!*

Una revista atrevida, picante, fastuosa, divertida y graciosa "LAS LEANDRAS"

(TODD-AO 70 mm. COLOR) (Sonido ESTEREOFONICO) ocío Dúrcal, Celia Gámez, Sa a, Juanito Navarro, Alfredo Lan-da, Antonio Garisa, I. Garcés Pases aprox. de la película: A las 4,45-6,45-8,45 y 10,45.

MODERNO DE (18 años)
20 4,30 a 12,30

(Ult. pase, 10,30) Sensacional ESTRENO en TODD-AO en 70 mm. en Tech-

Un bandido o un héroe? ¿Un osesino o el mejor «sheriff» del Oeste americano en el «MAS ALLA DE LA LEY» Con Lee Van Cleff, Graziella

Granata y Cordon Mitchell Pases: 4,30-6,30 8,30 y 10,30

OLYMPIA De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años Jna rubia para seducir y un cerebro electrónico para matar en un film sensacional UN CEREBRO DE UN BILLON DE DOLARES»

(CinemaScope - TechniColor) Michael Caine, Karl Malden y Françoise Dorleac el picaresco reestrene «VERDE DONGELLA» (COLOR) Juanjo Menéndez, Sonia Bruno y Antonio Garisa
Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 11,00.
Reestr. aprox.: 6,00 y 9,15.

De 4,30 a 12,30 MALIU Todos públicos ULTIMOS DIAS

¡Uno de los «Western» más significativos de la historia UNION PACIFICO oel Mc Crea. Bárbara Stanwyck

AL PONERSE EL SOL Technicolo Raphael, Serena Vergano Pases aprox.: Unión, 4,30-7,45 10.45. Ponerse, 6,15 y 9,15.

SAHOR De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años

REFRIGERADO EXCEPCIONAL ESTRENO Una ráfaga de emociones que ametralla el corazón del

EL HOMBRE PERDIDO Technicolor - Cinemascope Sidney Poitier-Joanna Shimkus Al Freeman - Michael Tolan Cada fotograma, un impacto Pases aprox.: a las 4.40-6.40-8.40 y 10.50

14

NUEVA RIOJA

1 de octubre de 1970.

ANUNCIOS POR PALABRAS

TARIFA PARA ESTA SECCION

Precio por palabra Se admiten solamente en ventanilla.

2.00 ptas

dores, 28, primero «D».

léfono 4634000. Madrid.

FERIA AUTOMOVIL. Ocasión.

e informes: Feria del Campo.

Apartado Correos 11.044. Te-

AUTOCASION. El coche usado

Gran ocasión: Skoda y Vau-

xall baratísimos, todos proce-

chetta, Citroens. Razón, Gara-

COLOCACIONES

TORNEROS, se necesitan. L6-

O. Colocación 16.836.

je Central.

ALQUILERES

on

S

RE

m.

GRUAS GARTE Teléfono no mero 21-28-77

COSECHADORAS «Epple» de 2,50. reparadas se ceden, sin conductor en aiquiler para la campaña Teléfono 9 Cárcar (Navarra)

SE ALQUILA piso nuevo, amueblado, Gran vía, medio potable, extraordinarios; 850 día, ascensor, calefacción central. Teléfono 212934.

LOCALES 40-50 m.2. Cervan-196, 5, cuarto.

MABITACION, cocina independiente y camas, econmico. T. 211122.

PISO amueblado, nuevo. Ronda, 3, cuarto «C».

PISO 5 habitaciones, calefacsión central. Gran Vía, 67, portería.

SE ALQUILAN o venden pisos ción 16.587. en calles Brava y Cabo Noval. Razón, Cabo Noval, A. S.

LOCAL 100 m.2, especial industria. T. 220309.

SE ALQUILA local 50 m.2 céntrico, propio cualquier negocio. Razón, Colón, 53, segundo izquierda. Teléfono 214491.

PISO amueblado, céntrico, 4 camas, con sol, comodidades. V. Rey, 58, segundo puerta 10.

PISO amueblado, 4 habitaciones y terraza, sol todo el día, ascensor subida y bajada. Teléfono 213196.

PISO amueblado, cedo, electrodomésticos, calefacción, 5 camas, a estudiantes, con o sin servicio. Belchite, 20, segundo izquierda.

PLANTA BAJA 400 m.2, alquilo. Teléfono 214831

PISO, cedo amueblado, comodidades. T. 214053.

ALQUILO piso 5 habitaciones. Razón, Mena y Navarrete, 16. segundo cuarta

LOCAL 95 m.2 en Avda. Colón, 63, próximo a Estaciones Ferrocarril y Autobuses. Infor- PROPORCIONAMOS labor y

HABITACION, se cede, dormir TECNICO televisión. carnet o pension completa. Somosierra, 7, cuarto cuarta.

pisos amplios, muy céntricos. Teléfono 213662.

PISO, cedo amueblado. Queipo Llano, 18, tercero.

co. T. 220108.

V. Rey, 59, octavo tercera. T. 223831

léfono 5 camas. D. Victoria, prima. Manufacturas Losi. Bai- sita en Floristería Rosa Blan- SEÑORA, necesito, cocina, 8. séptimo H. T. 223162.

CEDO local industrial 221 m.2. APRENDIZ, se necesita. Alma-

oficinas, céntrico. T. 221436. 17.568. ALQUILO piso nuevo. Lardero, 18. T. 222327.

PISO amueblado en Franco, 55, cedo temporada, o vendo. Razón, portería.

AUTOMOVILES

MONTANA compra cualquier clase de vehículo Pago al con-

SOMOSIERRA. Seat 600 N, APRENDIZ de barman, desea licias. 11. O. Colocación núm. Sotelo. 13. tercero d. Seat 600 D, Citroen Furgoneta, el Bar-Restaurante «La Viga». 17.582. Simca GL, Seat 1,400 C, 4-F. O Colocación 17,565.

Somosierra, 10. Telf. 225481. SEAT 600 D buen estado, ven o ayudantes. Talleres Valde

SEAT 850, buen estado, bien 78 O. Colocación 17.563. precio, vende.

AND ROVER 109, segund gación 17.554. buen estado, vende.

primero izquierda

CONTABLE, ofrécese fijo o por horas. T. 220255, de 10 a 1. O. Colocación 441.

SE PRECISA aprendiza para taller de costura. General Franco, 18, entlo. derecha. O. Colocación 17,312.

ONDINE, vendo barato. Labra- REPARTIDOR, necesito Licorera Albeidense. Albeida (Logro-

10 al 30 octubre. La mejor VIAJANTE a sueldo, comisión SE NECESITA chica o señora oportunidad para comprar o y dietas, necesita Licorera Alvender su coche. Inscripción beldense. Albelda (Logroño).

> APRENDIZAS, se necesitan. Razón, Zapatillas Ochoa. Sa- NINERA, necesito todo el día

con más garantía. Varios 600 SECRETARIA bilingüe español-D, buen precio; 600 D comer- inglés, amplia experiencia. Es- EMPLEADA hogar, necesito. cial, en buen uso; 600 desca- cribir, «Nueva Rioja» núm. 50 Jorge Vigón, 15, tienda. Telé-

extraordinario; varios 1.500 MUJER limpieza, todo día. seminuevos; 4-L Super, con Restaurante Tánger. O. Cologarantía; Dyanne 6 a estrenar. cación 17.428.

COCINERA para restaurante, CHICA, se necesita, poca fadentes de cambio. Avenida de Portugal, 35. Teléfono 220734. entresuelo Izquierda. O. Colo- izquierda. 600 D, 600, 4-F, Siata, Formi- cación 17.576.

> PIENSOS compuestos Samar. Avda. Portugal, 10 y 12. Se ne- SEÑORA para niños, se nece-

pez Romero, S. A. O. Goloca- VENDIMIADORES, se- necesitan en abundancia en la Her-PEONES, se necesitan para es- de Uruñuela (Logroño), para mandad Sindical de Labradores pecializar. López Romero, S. A. el día 5 de octubre. Vendimia general.

MAESTRO INDUSTRIAL. Importante empresa de montajes eléctricos, precisa en su oficina técnica de Logroño, maestro industrial electricista. Preferible libre servicio militar y con conocimientos de mecanografía. Interesados, dirigirse al Apartado de Correos número 1.225 de Pamplona. O. Colocación 17.505.

SERVICIO DOMESTICO

SIRVIENTA, se necesita, conocimientos cocina. Gran Vía, 4, sexto derecha.

> CHICA, se necesita. Calvo Sotelo, 39-C, 6.º Izqda.

loven, preferible interna, para culdar dos niños. Textil Quemada, primero. Gral. Franco.

gasta, 25. O Colocación 17.574. domingos libres. Bretón, 6, entresuelo.

fono 221290.

SIRVIENTA, necesito para poca familia, salidas tardes. Belchite. 2. sexto. T. 211349.

se necesita. B. Herreros, 8, milia. D. Victoria, 3, primero

CHICA, se necesita en Miguel no 211187. Villanueva, 7, sexto derecha.

cesitan peones. O. Colocación sita. Miguel Villanueva, 6, noveno izquierda.

> NECESITO empleada de nogar o asistenta, 8 mañana a 5 tarde. T. 222703. Villamediana, 19, cuarto derecha.

> SIRVIENTA, se necesita. Pérez Galdós, 16, cuarto izquierda.

niño. P. Galdós, 1, cuarto izda. 222569. ASISTENTA hasta después de comer. T. 214962.

ta. Gran Vía, 16, quinto «A».

ASISTENTA, necesito. Castroviejo, 19, primero d.

SEÑORA para cuidar niños. Castroviejo, 19, cuarto izqda.

ENSERANZA

FRANCES todos cursos. Colón, 28, octavo 1.

SECRETARIADO. A c a d emia CONTABILIDAD. A c a demia

CALCULO mercantil. Academia TAQUIGRAFIA. Academia Cla-

MECANOGRAFIA. A c ademia

IDIOMAS. Academia Claro. SEGUROS SOCIALES. Academia Claro.

BANCOS. Academia Claro. COMERCIO. Academia Claro. BACHILLER. Academia Claro. REVALIDAS. Academia Claro. ACADEMIA Politécnica Claro. Plazas limitadas. Información y matrícula: Miguel Villanueva, 2. tercero (Espolón). Teléfo-

INGLES. Profesora titulada. Mata, 12, tercero derecha.

BACHILLERATO, todos cursos, Ciencias y Letras.

REVALIDAS, cuarto - sexto, Francés, Inglés, métodos mo-COMERCIO, todos cursos. Cálculo, Contabilidad.

PREUNIVERSITARIO. Ciencias. CHICA, necesito, matrimonio y D. Victoria, 46, segundo. T.

dos cursos, incluido universi-

SE APROXIMA EL INVIERNO Resérvese del frío, adquiiendo una vivienda, con ceefacción central y ague caliente, para ocupar en el día 3 y 4 habitaciones, situación Avda. Gral. Franco. Precio. 400.000 pesetas Entrada 200.000 pesetas Resto, esudlaremos con usted la forna de pago, en la seguridad de que llegaremos a un acuerdo rápido.

nformación: Avda. Portugal rúm. 1. Entreplanta núm. 4.

«PARA VD»

253.108,80 pts.

VENTA DE LOCALES

PISO, vendo. M. Villegas Ra-

CHICA o asistenta, se necesi- tarios. Santos Ascarza, 3, pri- SE VENDE o alquila piso so-

SU VIVIENDA

PRECIO TOTAL

COMPRE REALIDADES. NO PROMESAS

MEJORE SU VIVIR Y EL DE LOS SUYOS. SIN PORTE-RIA NI ASCENSOR, PARA HABITAR EN EL DIA. NOS QUEDAN MUY POCOS.

COMERCIALES

Información: Avda. Portugal núm. 1, entreplanta 4

FRANCES, profesor nativo. To- zón, T. 211271.

leado. Razón, T. 225189.

muy céntrico. Ciriaco Garrido, derecha. 14, quinto izquierda. T. 223696. PENSION completa. Calefac-PISO pequeño, vendo, 110.000 ción. Bretón. 4, peluquería.

8, cuarto derecha, tardes. PISO exento, decorado, 5 ha-

bitaciones, 525.000. Facilidades. T. 223327.

no, baño. T. 222603.

PISOS céntricos, llaves en ma- tercero izquierda. no, 5 habitaciones, calefacción central y servicios. Informes, Zaporta, 4. Perfumería Rex.

GANADOS

parto, vende Rufino Blanco, en del 19. Se gratificará. Teléfo-Baños de Rioja,

CORDERAS y corderos gor- JERSEY caballero azul mari-

dos (20 kilos), se venden 80. no, extraviado domingo. Entre-Poyales (Logroño). Fernando gar, P. Rivera, 22, segundo SE VENDE perra «setter», tres

OVEJAS 75, pariendo, y un perro, por no poder atenderias, HALLAZGO perra «setter».

OVEJAS, vende 50 para parir EXTRAVIADA cadena inscrip-

VENDO 112 corderos y corderas de pasto. Eleuterio Casti-

llo. Foncea.

vende Luis Adell, en Agoncillo.

TERNEROS de recria y vacas de leche. Cayetano Lacalle. Ca-

Angel Ortiz. Ctra. de Burgos Cno Carretll Telf 212831.

empacada. Avda. Navarra, 14 Santlago Zulueta

SEMILLA de alfalfa, compra: 221812-224023. Zulueta. Avda. Navarra, 14. CERDOS, vendo 35, de tres núm. 2.

DOS TERNERAS de leche y ternero, vende Melchor Ramirez. Cno. Viejo de Alberite.

BASURA de estiércol de oveias, vende Benjamín Oñate.

HUESPEDES

paña, 12, segundo «A».

65 m.2; «Super Ebro» con frearriendo. Mayor, 108, primero, B. Herreros, 33, primera estes, todo confort, calefacción. no de disco y blocaje, cabina y polea; tractor «Lombardini» de calera, segundo piso. 25 cv., viñedo, de cadenas, con PISO, vendo. Caballería, 19 ADMITO jóvenes. Primo Rive- ruedas para el transporte, y

> SE ADMITEN dormir, calefac- Teléfono 9. Cárcar (Navarra). ción, ascensor, T. 213604.

ADMITO pensión o dormir. La- DOS COCHES de niño, se ven-PISO parato. Quintiliano, 12, cierva, 4, primero primera. den. Razón, Norte, 20, entio d.

ros. Huesca, 28, segundo doha. Garage Aldonza.

CUBIERTAS CINTURATO PIRELLI

M. Murrieta, 58. Teléfono 222350 IOGROÑO

PAPELERA del Ebro. S. A. necesita peones interesa dos, dirigirse al domicilio de la Sociedad, sito en ca matera Logrofio-Pampiona km 5, durante la jornada de trabajo. Oficina de Co locación. Ref. 33.912.

AVON anuncia por TVE y re vistas la visita de las distribudoras de sus productos. Sea usted una de ellas y goce de buenas ganancias. Si reside en

Logroño o Miranda de Ebro llame al teléfono 225674 de Logroño o escriba al Apartado 14.875 de Madrid.

PINCHES de ambos sexos precisa Harinas Sarasa. O. Colocación 17.531.

mes, Jorge Vigón, 9, primero. máquina para tejer a domicilio. Informes, Luna. Murrieta, 3.

profesional y conducir, se

SE ALQUILAN o venden dos FABRICANTES Reunidos de Béjar y Sabadell, necesita representante a comisión para la Colocación 17.573. venta a funcionarios de cen-BAR, muy acreditado, céntri- visillos, mantas, colchas, etc. Luis San Martín. C. Sotelo, 13. con tarifas a precios de fábri- O. Colocación 17.356. ca y amplias facilidades de

CEDO piso octubre a junio, te- CHICAS para taller, trabajo a CHICO para recados, se nece-

piso céntrico, segunda planta cenes Ocón. O. Colocación APRENDIZ de primero o se- EMPLEADA de hogar, se ne-

APRENDIZAS, se necesitan para taller de confección. Razón. Creaciones «Yubita». Madre de Dios, 74. O. Colocaciónó 17.566.

COSTURERAS para realizar trabajos finos, se precisan en Creaciones Conchita. Mola, 30. O Colocación 17,561.

EBANISTAS. oficiales segunda,

cantos. Avenida Pérez Galdós,

TERGUETA Calvo Sotelo, 35 PANADEROS, oficial de pala y ocación 17.562

NUEVA JOYERIA RELOJERIA **ESTACION AUTOBUSES** *¡OFERTA UNICA!*

LIQUIDACION TOTAL

DE EXISTENCIAS FIN DE SERIE DE JOYERIA Y RELOJERIA

Cientos de relojes de todos los tipos, de las mejores marcas, con la máxima garantía, a menos de UN TERCIO de su valor. Pulseras, cadenas, medallas, sortijas, pendientes,

collares a MITAD de precio Nueva Joyería Relojería, Martin Cárdenas, Pío XII, 1

Construcciones Blanco. Beichite, 20, quinto. T. 223980. O. ASISTENTA, necesito Murrie-

tros oficiales de pañería, ca- SE NECESITA chico o chica misería, gabardinas, sábanas, para ultramarinos. Vda. José

propio estudiantes o similar. presentantes gremio. Escribir, y Seguros Sociales. Vara de Compromiso de Caspe, 75. Za-Colocación 17.577.

lén. 15. O. Colocación 17.556. ca. Espolón. O. Colocación limpieza. Milicias 15, primero

gundo año, se desea para pu- cesita. Preferible 15 a 20 años. lir. O. Colocación 17.579.

ESPECIALISTAS para coser a máquina en fino. Gonzalo. Mi- SIRVIENTA, se necesita. C.

APRENDIZAS para taller de camisería en fino. Gonzalo MUCHACHA joven para dos m.2, vendo o alquilo. Teléfono Milicias, 11. O. Colocación señoras. B. Herreros, 62, se- 215392. 17.582. gundo.

ción 17.581. ayudante de mesa, necesita APRENDICES de tercero y

construcción, bien retribuidos. cesito M. Mata, 2. Muebles ta. 49. primero «A».

PISO amueblado, con teléto- pago. Exigimos amplias refe- CHICAS, se necesitan para señorita sola. Novedades Elo MAESTROS, dan clases partine. se cede octubre a julio, rencias. Absoluta reserva re- aprender costura, con sueldo Mola, 48. Elo. Rey, 10, tercero derecha. O. SIRVIENTA o asistenta de 9

PEONES, precisa Edificios v

Camino Carretil, sin número mediana, 11, segundo derecha. O. Colocación 17.580.

RENAULT 4L Super seminue APRENDIZ, necesita Especiera CHICAS, se necesitan para ASISTENTA, necesito una ho-

ción 17.584. 220108.

ofrece. Razón, «Nueva Rioja». PEONES, se necesitan de NIÑERA de 14 a 16 años, ne-

CHICA, necesito. Vara de Rey, 54, sexto izquierda.

a 5, se necesita. V. Rey, 36,

izquierda.

S. Ascarza, 3, cuarto centro. EMPLEADA de hogar, se nece-Terrenos, S. A. Obra Gran sita. Sueldo, a convenir. Ra-Vía, 69. 69. Colocación 16 300. zón, Vara de Rey, 48, sexto

SOLDADORES y cerrajeros, MUCHACHA o asistenta jobien retribuidos, precisa Imlo. ven, se precisa Razón, Villa-

> PRECISO empleada hogar. Pío XII, 13. tercero primera.

CHICA, se necesita. Avda. de Colón, 19, cuarto izquierda.

festivos. Vara de Rey, 10, ter- ciones, 2 servicios, calefac- cocina, armarios empotrados. cero d.

INGLES. Santos Ascarza, 3,

CLASES (grupos reducidos).

Bachillerato Elemental y Superior, peritaje y profesorado mercantil. T. 222723, mañanas. TAQUIGRAFIA, clases. Teléfo-

culares enseñanza primaria doméstica, Bachiller Elemental y cultura general. Villamediana, 13, segundo D. T. 214257.

FINCAS

no 221335.

SE VENDE piso de 73,51 m.2 con un suplemento de 50 m.2 para oficina o salón de recreo perfectamente combinable con plso C/ Ovlado (obra)

DAS EN GRAN VIA, de 3, 4 y 5 habitaciones, con calefacción y agua caliente central. Facilidades de pago. Visitenos y se los mostraremos. Información, Avda de Portugal, núm. 1, entreplanta número 4.

CONFORTABLES VIVIEN-

PISO, vendo. Razón, Somosie-

rra, 41, tercero izda., mañanas.

tercero derecha.

LOCALES COMERCIA-LES Y ENTREPLANTAS QUE VALEN MAS ... CUESTAN MENOS

Ofrecemos en venta, en calles: Avenida Portugal, Gran Vía, Jorge Vigón, Villamediana, General Franco y Padre Marín, de varios tamaños. Trato directo y con facilidades. Información: Avda. Portu-

PISO, vendo, G. Franco, orien- Treviana. tación mediodía, económico. Ronda, 68, quinto «B».

jal, 1, entreplanta núm. 4.

años. V. Rey, 53. OPORTUNIDAD. Vendo piso bien situado. Informes, teléfa- ADMITO, pensión. Avda. Es-

no 213658. de 3 a 4.

en el mismo.

BODEGAS champiñón, vendo o de 1 a 2 y 8 en adeiante.

LOCAL céntrico, 5.000 pesetas PISO 7 habitaciones, todo exterior céntrico. T. 214127. segundo derecha.

PISOS celefacción central deco fábrica de calzado. O. Coloca- ra diaria, excepto domigos y VENDO piso exento, 5 habita- rado, empapelado, armarlos en ción, teléfono, ascensor, sol suelo de parquet, baño Roca, todo el día junto Parque, amue azulelo impreso, cocina mixta, Panificadora Viena - España, cuarto año, oficiales ajustado- SEÑORA para limpleza, nece- biado o vacío llaves en mano, se vende. Lonjas de todas las 4. vendo buen estado Ebro. Avenida de Navarra, 28. O. Co- res, se necesitan. O. Coloca- sito. de 8 a 10 mañanas. T. Razón, Menéndez Pelayo, 13, medidas. Razón, Oviedo, 18-20, Junto Rincón de Pepe.

PISO segundo. Santos Ascar- DOS HABITACIONES, en casa za. 46.

PISO, vendo. Santos Ascarza, 42, segundo «D».

tas estudiantes, sitio céntri-CONSTRUCCIONES San Maco. Teléfono 214966. teo. Venta de pisos y lonjas (completamente terminadas), ALOJAMIENTO estudiantes, con facilidades, en calles Manplazas limitadas. Milicias, 15. zaneda, 1 y en 12 Ligero, 28. primero izquierda. Razón, en oficinas de 12 Lige-

ro, 24. Teléfono 221638. PISO, sol todo año, sin gastos, vendo, y cocina butano.

Franco, 64, tercero «B». SE DESEAN a pensión. Somo-VENDO piso sin nascos, 5 hasierra, 9, sexto *B ». bitaciones, despensa, mirador y servicios. Bretón Herreros, CEDO camas a dormir, y se

60, primero. Teléfono 221629.

segundo derecha. VENDO piso exento. Vara de Rey, 57, primero «C». Ver ma- ALQUILO dos camas. Gral. Franco, 85, quinto 12.

de matrimonio. Avenida Por-

HABITACIONES, cedo señori-

ADMITO tres pensión. Cas-

troviejo, 20, cuarto derecha.

DESEO chicos pensión. San

vende piso. P. Galdós, 18 bis,

PERDIDAS

SE RUEGA a la persona que

recogió un perro sabueso de-

trás de la Residencia Sanita-

CAMAFEO oro. Gratificarán

entrega. Queipo de Llano, 5.

SILLA niño marrón, extraviada

domingo 27 en carretera Soria.

de Castañares a Logroño. T.

ANILLO de oro con piedra

azul, extraviado en la noche

211700. Se gratificará.

centro. Gratificarán.

Se gratificarán. J. Vigón, 36,

sanguíneo Cruz Roja. Gratifi-

cará Tejidos Cristina. Amós

TRASPASO local pequeño, muy

céntroio. S. Ascarza, 27, pri-

SE TRASPASA Bar «Mini-Bar».

Razón, Somos erra, 18, esqui-

SE TRASPASA cafetería-bar.

calle céntrica. Razón, teléfonos

BAR Manolin. Travesia Laurei,

TRACTORES Fordson Major,

Mac Cormick Internacional

Hanomag Barreiros, Algaver

procedentes de cambio, blen

CAMIONES Ebro y Borgward,

HERGUETA. Calvo Sotelo, 39.

dades, extraordinaria, vendo.

Razón, R. Argentina, 57, terce-

ro izquierda. Teléfono 213946.

TRACTOR «Massey Ferguson»

un remolque de 4.000 kilos, to-

do como nuevo, vende «Ani».

Logroño.

VEHICULOS

TRASPASOS

tela. T. 221812-224023.

na Rep. Argentina.

no 222617.

taller.

de 1,30 a 2.

Salvador, 4.

Antón, 6, sexto «C».

tugal, 25, tercero.

VENDO piso en Gran Vía, 65, PENSION completa, dormir setercero, 5 habitaciones, cale- ñoritas, derecho cocina. Pío facción central. Razón, porte- XII, 15, primero B. ADMITO dos, baño, calafac-

OPORTUNIDAD. Vendo piso ción. C. Sotelo, 30, primero

pesetas, o alquilo. Herrerías,

PISO libre, vendo. Franco, 70, ria, lo entregue en la Armería segundo primera, exento, 4 «El Corzo». Se gratificará. habitaciones, calentador buta-

VACA superior del cuarto

VENDO 120 ovejas talaveranas, BOLSO de viaje marrón, extrajóvenes, pariendo. Armando viado de B. Herreros a Esta-Sáenz. T. 51. Rincón de Soto. ción. Se gratificará. Laurel, 24.

meses Razn, S. Ascarza, 27, GAFAS graduadas con funda, primero «B».

vende Isidoro Olarte. Hornos Pérez Galdós, 33, quinto .C., de Moncalvillo.

en octubre Fidel Loza, en Hor- ción «Anabel», con grupo

DOS VACAS recién paridas, DISCOTECA, bar, buena clien-

bo Noval 3. TERNEROS de recria, vende

PIENSOS pulpa blanca, alfalfa

meses. Razón, T. 224149.

PISO, 130.000 contado resto DESEO dos estudiantes-em pleados. La Cierva, 2, sépti- VESPA «Sport» 125, 4 veloci-

HABITACIONES para estudian-

cuarto. Precio, 160.000. Razón, ra, 15, segundo «D».

SE DESEAN estudiantes-obre- LAMBRETTA 150, vendo. Razón,

NUEVA RIOJA 1 de octubre de 1970.

FRANCO HACIA UNA ESPAÑA UNIDA

Vamos a contemplar, treinta y cuatro años después. la fecha histórica del primero de octubre de 1936. en dos vertientes: desde Madrid y desde Burgos. Desde el Madrid capital de la España republicana y desde el Burgos capital de la España que surgía con el Alzamiento Nacional. Por un azar histórico, framos a ver la fecha histórica en la mañana del primero de octubre, casi a la misma hora. Lo que ocurre en esa mañana en Madrid y en Burgos es antagónico y explica las dos Españas en lucha y la razón de la España que iba a vencer.

UNA REUNION DE LAS CORTES REPUBLICANAS

El jueves primero de octubre de 1936 se reúnen en sesión plianaria las Cortes. No lo habían hecho desde que, a raíz del as esinato de Calvo Sotelo, se suspendieron sus actividades. La sesión se abre a las diez y cinco de la mañana. Preside el se-ión Martínez Barrio. No hay minoría ni oposición. Faltan más de la mitad de los diputados que fueron elegidos en las elecciones de febrero del mismo año.

El primer tema importante en el orden del día es que el Gobierno que preside Largo Caballero se presenta ante las Cortes para pedir, como era costumbre. la ratificación del Gobierno formado. Van a cumplirse tres meses desde que comenzó la lucha. Las tropas de Franco, avanzando desde el Sur, pisan ya los primeros metros de la provincia de Madrid, capital de España.

En campañas de propaganda internacional, posteriores a la terminación de nuestra guerra, se ha hecho mofa de una expresión: que el triunfo de Franco no fue sólo sobre los enemigos de España, sino también sobre los enemigos de Europa. Esta frase ha sido aireada sarcásticamente, para cortar a alas a la victoria nacional. Pero veamos la realidad histórica. Esa frase, que se dijo también indudablemente en la España nacional, y basándose en una justificación demostrada en nuestra contienda, fue antes aireada desde la España republicana. Así que, quienes hoy hacen crítica para disminuir el sentido y razón del Alzamiento, deben analizar los hechos y comprobar que la España republicana sabía que en España se estaba jugando también la libertad de Europa, pero vista esa libertad desde el punto marxista.

La primera intervención en la sesión de las Cortes del primero de octubre de 1936 está a cargo del presidente del Consejo de Ministros y ministro de la Guerra, señor Largo Caballero.
En su discurso hay este párrafo: «Se ha dicho muchas veces y de
diferentes maneras que lo que se juega hoy en España no es
simplemente su libertad, sino la libertad de Europa. Tenemos el
convencimiento de que, al luchar España por su libertad, no lucha sóio por la libertad de España: lucha por la libertad de
España y por la libertad de Europa».

En la España nacional, nadie había hablado todavia de que el destino de Europa se estaba jugando en la contienda que había comenzado. La frase se diría después, con justicia, ante la comprobación de los hechos. Está claro que los dos pandos contendientes sabían lo que estaba en juego en España. La historia demostró también que era cierto que el destino de Europa se jugó antes en España. La historia hubiera sido distinta de triuntar en la guerra española el marxismo.

EL ESTATUTO VASCO

¿Qué punto importante fue tratado en la sesión de las Cortes del primero de octubre de 1936? En aquel momento crucial de la guerra, toda la preocupación que sentían las Cortes republicanas era continuar el desmembramiento de España. El tema del día de la sesión fue la aprobación del Estatuto Vasco. Para entonces, en la España republicana tenían tres Gobiernos: el central de la República en el territorio sometido a su jurisdicción: el Gobierno de Cataluña y ahora el Gobierno vasco. Se deshacia España.

El presidente del Gobierno vasco y diputado nacionalista, sefior Aguirre, pronunció en la sesión que comentamos un emocionante discurso. Oigámosle: «Hoy realizaréis un acto de importancia histórica. Vais a aprobar, a proclamar solemnemente, yo
espero que sin discusión alguna, el texto de la autonomía vasca»
Diría también el señor Aguirre, refiriéndose al Alzamiento Nacional: «Nuestra posición fue clarísima: luchando la democracia
contra el fascismo, el nacionalismo vasco había de colocarse, como siempre en su historia se colocó, al lado de la democracia.
La República abrió cauces para las aspiraciones de los pueblos
que, como el nuestro, constituyen una nacionalidad y finalidad

de libertad».

El señor Aguirre está emocionado: elogia la doctrina comunista, la doctrina socialista, la democrática republicana; condena la incalificable sublevación contra la República; comprende los desmanes de la muchedumbre, aunque condena la violencia. Habla de Cristo, del cristianismo, de la Iglesia, de todo, con tal de que se acepte una nueva división de España.

El señor Aguirre, en aquella sesión, está pletórico. Le comprenden y le aplauden todos los diputados: comunistas, socialistas, de izquierda republicana, etc. Hablan en la sesión los diputados De Francisco, Pestaña, Santaló, Díaz Ramos, Casares Quiroga, Rico López, Rosado Gil. Albornoz profetiza: «No se duda en el triunfo de nuestra causa ni un solo instante, ni creo que pueda dudar nadie. Estamos seguros de la victoria, que no requiere más que tres condiciones para ser alcanzada: unidad, autoridad y disciplina». Precisamente las tres condiciones que no alcanzó la España republicana.

Dolores Ibarruri pronuncia el discurso más corto. Dijo así: «Señores diputados, ¡viva el Estatuto Vasco!». La respuesta fue un atronador «¡Viva!». ¿A qué, se preguntará el lector? Pues un «¡Viva Rusia!», dicho con entusiasmo por todos los diputados puestos en pie. Eran las once y veinticinco de la mañana, y con ese viva se levantó la sesión.

EL ACTO DE BURGOS

A las once y veinticinco de la mañana del jueves primero de octubre de 1936, todo Burgos, capital de la España nacional, está en la calle. La mayor concentración popular está ante el edificio de la Capitania General, donde va a ser investido de los más altos poderes, como Jefe de Estado y Generalísimo de los Ejércitos, el general Franco. En Madrid se divide a España. En Burgos se lucha por la unidad de España. Este era y éste fue el signo de la contienda.

El discurso de Franco en Capitanía General es sobradamente conocido. No así el que pronunció ese día por la noche desde los micrófonos de Radio Castilla, y dirigido a todos los españoles. Es un discurso de estadista. Traza el programa de Gobierno. Mira al futuro. Pero antes analiza el presente, y hay una frase que es como una respuesta a la sesión de las Cortes republicanas que ese habían celebrado horas antes. Decía Franco de la España contra la que combatía: «Falsos apóstoles enrarecían el ambiente nacional por medio de predicaciones de un comunismo que ofrecía la tierra al campesino, la soberanía al obrero y la autonomía política a las regiones, sembrando el odio y el exterminio»

Después, traza el programa de la España que representa Burgos: «La peculiaridad de la región será respetada en su personalidad, respondiendo a la vieja tradición nacional y sin que supoga merma o menoscabo de la más absoluta unidad nacional. El Municipio español, de abolengo histórico, se revestirá de todo su vigor para el cumplimiento de su misión celular como entidad pública».

«Desprestigiado el sufragio popular inorgánico, que se manchó primero por la acción da los caciques nacionales y más tarde por la tiránica actuación de los Sindicatos, puestos al servicio de intereses políticos, la voluntad nacional se manifestará oportunamente a través de aquellos órganos técnicos y corporaciones que, enralzados en la entraña misma del país, representen de una manera auténtica su ideal y sus necesidades».

«Cuanta mayor sea la fuerza del Estado Nacional y más moral su desenvolvimiento, más podrán intervenir en sus funcioes específicas las regiones, los municipios, las asociaciones y los indivíduos, y todos gozarán de más amplia libertad dentro del supremo interés del Estado».

Anuncia que «en su aspecto social, el trabajo tendrá una garantía absoluta»; «se implantará la seguridad del jornal y la participación de los obreros en los beneficios»; «ayuda a la independencia del campesino»; «organización de los impuestos». Es, no el discurso de un guerrero, sino el de un estadista. Termina con un vibrante «¡Viva Españal», que es la réplica al «¡Viva Rusial» que en la misma mañana lanzaron las Cortes republicanas.

Estas son las dos caras españolas de la fecha del primero de octubre de 1936, hace ahora treinta y cuatro años. Los dos hechos, el de Madrid y el de Burgos, reflejan claramente el por qué se luchaba. Ganaron los que gritaban «¡Viva Españal».

